

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Miércoles 27 de junio de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.647

LOS REYES, EN ROMA

Don Juan Carlos inauguró la primera Conferencia Mundial sobre la Pesca, organizada por la FAO

Madrid.— Los Reyes de España han salido en avión, minutos antes de las nueve de la mañana con destino a Roma, donde don Juan Carlos inaugurará la primera conferencia mundial sobre la pesca organizada por la

FAO, organismo de la ONU para la agricultura y la alimentación.

Don Juan Carlos y doña Sofía viajan acompañados de sus hijas las Infantas doña Elena y doña Cristina, de la hermana de doña Sofía, Princesa Irene de Grecia,

y del ministro de Agricultura, Carlos Romero.

Los Reyes permanecerán hasta mañana por la tarde en la ciudad eterna y almorzarán, también en la jornada del jueves, con el presidente de la República italiana Sandro Pertini.

Los Reyes fueron despedidos

en el pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas por el presidente del Gobierno, Felipe González; el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán; el almirante liberal Lucini, jefe del Estado Mayor de la Defensa, y el vicepresidente segundo del Congreso, Leopoldo Torres.

En prácticas de tiro

Dos soldados muertos (uno de ellos segoviano, de Abades) y tres heridos por explosión de un proyectil, en Zaragoza

(Información en págs. 5 y 9)

Discurso del Rey en el acto inaugural

Roma.—El Rey Juan Carlos de España inauguró hoy la Conferencia Mundial sobre Ordenación y Desarrollo Pesqueros, que se celebra en la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, con un discurso en el que —dijo, entre otras cosas:

«Al inaugurar esta Conferencia Mundial sobre Ordenación y Desarrollo Pesqueros, quiero ante todo expresar mi esperanza de que, con el concurso activo de todas las delegaciones, se puedan lograr, al término de la misma, unos resultados positivos, que redunden en una normativa más idónea para un aprovechamiento equilibrado del mundo del mar».

«Los océanos han empezado a desvelar sus más íntimos secretos a la curiosidad del hombre, y sus riquezas son una fuente potencial de alivio para las acuciantes necesidades de la Humanidad. Pero es necesario que dichas riquezas no sean esquiladas en un afán depredador de corta y egoísta visión».

«Entre todos debemos hacer un esfuerzo extraordinario para salvaguardar lo que constituye una de nuestras principales fuentes, no ya de riquezas, sino incluso de vida. De no actuar pronto, las actuales tendencias negativas podrían llegar a ser irreversibles».

Los Reyes de España habían llegado al aeropuerto romano de Ciampino, poco después de las 10,30, procedentes de Madrid.—Efe

SEGOVIA

Propuesta de Renfe sobre modificación y ampliación en los horarios de autobuses entre Segovia y Madrid

LOS COMERCIANTES, PREOCUPADOS POR EL COMPORTAMIENTO DE LAS GITANAS Y POR LAS COMPETENCIAS ILEGALES

(Pág. 3)

Entrega de títulos de socios de honor y protectores del CIT

(Pág. 5)

DEPORTES: Dos triunfos de Jesuitinas en baloncesto y victoria de Fco. J. Quevedo en el Gran Premio Ferias y Fiestas

(Págs. 11 y 12)

Castilla y León Reunión de la Junta de Consejeros

Valladolid.— La Junta de Consejeros de Castilla y León ha comenzado su reunión pasada las diez de la mañana, bajo la presidencia de su titular, Demetrio Madrid López.

El gobierno autónomo, que ha trasladado a hoy su habitual reunión semanal de los jueves para no hacerla coincidir con el

comienzo de la sesión plenaria de las cortes regionales, que se celebrará mañana para aprobar los presupuestos, analizará principalmente asuntos de trámite.

La Junta de Consejeros también analizará el contenido de un proyecto de ley para la defensa del Patrimonio Histórico-Artístico.—Efe



Vigo.—Trabajadores del sector naval de la comarca de Vigo, continuando con sus movilizaciones diarias, ocuparon ayer la estación de RENFE, impidiendo pacíficamente la salida del talgo Madrid-Vigo, entre otros trenes, en señal de protesta por su situación laboral. Mientras tanto, en Madrid, miembros del comité de empresa de astilleros ASCON se entrevistaban con altos cargos de la Administración.

(TELEFOTO EFE)

A causa de las lluvias, «año negro» en incendios forestales

Madrid.— Las lluvias caídas en los últimos meses, con una intensidad olvidada después de cuatro años de sequía, han convertido al campo español en una pira natural que puede prenderse en cualquier momento.

Según ha declarado a Efe el director general de Protección

Civil, Antonio Figueruelo, «después de un año húmedo viene un verano de incendios», ya que las hierbas y los matorrales están muy crecidos y son un peligro latente que puede dispararse en cualquier momento. «Si hay sequía malo, y si llueve, peor».—Efe.

CONSEJO DE MINISTROS

Tema: Seguridad Social

Madrid.—El Consejo de Ministros comenzó su reunión pasadas las nueve de la mañana bajo la presidencia de Felipe González en el Palacio de la Moncloa.

Está ausente el ministro de Agricultura, Carlos Romero, que acompaña a los Reyes en su viaje a Italia.

El Consejo tiene carácter deliberante y como tema central del debate figura un informe sobre la situación y las perspectivas de la Seguridad Social.—Efe

apunte del día

HOY, LA FINAL

Los españoles, aunque no sean aficionados al deporte y concretamente al fútbol, viven hoy unos momentos alto expectantes ante el partido de la final de Eurocopa que disputará España contra Francia.

A punto también de entrar en la Comunidad Económica Europea y, mientras que la situación sigue siendo complicada en otros aspectos de la política nacional e internacional, todas las miradas estarán centradas hoy en los televisores de los hogares. Citas, reuniones, actividades, todo ha quedado suspendido, aplazado ante este acontecimiento deportivo que tiene otro especial relieve por tratarse de la selección francesa. ¡Ojalá que todas nuestras disputas de países fueran como éstas: Deportivas!

Sólo cabe ya esperar a que los «chicos» de Miguel Muñoz logren ganar la Eurocopa y, si no, dará lo mismo, porque a los españoles muchas veces se nos va la fuerza por la boca y, luego, tenemos un alto poder de resignación. Bromas a parte, y ya que no conseguimos victorias en otros «campos», vaya también desde aquí nuestro deseo de que gane hoy la selección española y con ello también habremos ganado algo los españoles. ¡Pero no sólo de fútbol vive el hombre!

Todos «empujaremos» a la selección, desde nuestros respectivos asientos. Y «remataremos» de cabeza las veces que sea preciso para intentar impulsar ese gol que hace falta. Y no sólo nosotros, los del montón, sino que también altos personajes «empujarán» como puedan. Por ejemplo, el presidente de la República Italiana, Sandro Pertini, presenciará el partido por Televisión junto a su gran amigo el Rey Don Juan Carlos. Y Pertini ha dicho que así como el Rey dio suerte a la selección italiana, con su presencia, para proclamarse campeona del mundo, él quiere tratar de dar ahora suerte a la española para ganar la Eurocopa. ¡Ojalá valga mucho su intención!

Universidad Nacional de Educación a Distancia

Centro Asociado de Segovia

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen seguir estudios en la U.N.E.D. a través de este Centro Asociado durante el próximo curso 1984-85, que para poder quedar adscritos al mismo deberán realizar la correspondiente reserva de plaza, mediante el impreso que se facilitará en la Secretaría del Centro durante el presente mes de junio.

En el curso 1984-85 se tutorizarán en el Centro Asociado de Segovia las siguientes carreras y cursos:

- DERECHO
- GEOGRAFIA E HISTORIA
- FILOLOGIA
- FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION (1)
- PSICOLOGIA
- CIENCIAS ECONOMICAS
- CIENCIAS EMPRESARIALES
- CIENCIAS MATEMATICAS
- CURSO DE ACCESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS

Al mismo tiempo, se recuerda que el plazo de traslado de expediente, imprescindible para poder cursar estudios en esta Universidad, finaliza el próximo día 10 de julio.

(1) Del primer ciclo de esta Facultad sólo se tutorizará el Curso de Adaptación para Diplomados de E.G.B.



DON ANTONIO BLANCO BELDA

Falleció en Madrid el día 28 de junio de 1980

A los 46 años de edad

DOÑA ISABEL BLANCO DIEZ

Falleció en Segovia el día 8 de junio de 1978

A los 16 años de edad

D. E. P.

Las misas que se celebren el día 28, a las 11 de la mañana, en la iglesia de los Padres Misioneros, y a la 1 de la tarde, en el Monasterio del Parral, así como la de las 8,30 de la tarde, en la iglesia de la Concepción de Madrid, se aplicarán por sus almas.

LA FAMILIA,

Agradecerá a sus amistades que les recuerden con una oración.

El dardo en la palabra

PEATONAL

Fernando Lázaro Carreter
De la Real Academia Española

Si no me engaño, fue hacia 1976 cuando esa marimanta idiomática empezó a aparecerse por las esquinas de la villa y corte. Eran «tiempos de incuria y atrevimiento», según escribió el actual alcalde de Madrid, mi fraternal Enrique Tierno, en un bando de hace dos años, donde mostraba su ilustrado y cortés malhumor ante el vocablo.

Ocurrió, en efecto, por entonces, que algunas calles tributarias de la Puerta del Sol eran cerradas al público, a ciertas horas, por una especie de burladeros anti-motor. Tras ellas, los transeúntes pudimos gozar del asfalto de la calzada, antes vedado: ese césped fósil, donde florecen el bache y la mancha de aceite, el gris más gris y la fragancia del octano. Eran muy pocas calles, pero los ciudadanos íbamos a refugiarnos a ellas en las horas de asueto, a mirarnos francamente sin temor a la embestida traidora, a practicar el tacto de codos y el pisotón entrañable: todas esas cosas que sorprenden a los nórdicos en el deambular urbano de las tribus mediterráneas.

Lo malo es que nos protegía el término *peatonal*, pintado sobre las tablas del burladero. Hice entonces lo que pude en contra suya: desde el añorado «Informaciones», le arrojé un dardo de papel, le di en la cara, pero ni lo notó el Concejo responsable. Y el pequeño monstruo empezó a multiplicarse, alcanzó otras poblaciones de alrededor y de lejos y llegó al mar: acabo de volver de una hermosa ciudad de Levante, por cuyas calles he podido pasear despaciosamente con mis amigos, tratando de poesía como en una Arcadia, bajo em amparo de los rótulos *peatonales*.

¿Cómo se coló este adjetivo en la jerga del tráfico? En el artículo aludido, apunté que era un italianismo. Sigo creyéndolo: aún no hace medio siglo que allí se empezó a llamar «passaggio pedonale» al paso de peatones. Y alguien con mando en letreros se trajo ufano el sufijo, y forjó un vocablo que juzgó sintético y ático. Nuestra falta de sensibilidad idiomática le preparó el lecho para el triunfo, y ahí está.

El 12 de junio de 1884 —hace, pues, un siglo justo— el secretario de la Real Academia Española, don Manuel Tamayo y Baus, registraba en el acta de la sesión: «Lei enseguida una real orden comunicada por el señor ministro de Gracia y Justicia, y en la cual se consulta el parecer de esta Academia acerca de si será o no lícito y oportuno, con sujeción a las leyes del idioma castellano, dejar de emplear cons-

tantemente el futuro de subjuntivo (*cantare*) en la redacción de los preceptos del Código Penal, y usar a veces en lugar del tiempo expresado el presente del mismo modo de subjuntivo (*cante*). La Academia se enteró con vivísima satisfacción de esta consulta con que el señor ministro de Gracia y Justicia daba testimonio de su mucha prudencia y de su respeto a los fueros del idioma». Es un texto para la melancolía: que un ministro de España, de Gracia y Justicia, además, mostrara tal deseo de someterse a «las leyes del idioma castellano», transporta a una edad feliz. Ahora, no un ministro: un escritor cualquiera de cualquier boletín oficial se permite atropellar tales leyes, como si no fueran las que mejor identifican a nuestro pueblo, las más democráticamente elaboradas, las más respetables por más indefensas.

El inventor de *peatonal* debió de quedarse descansado. Para nada contaba en su cante el hecho de que nuestro idioma sólo ha admitido el sufijo *-al*, aplicado a nombres terminados en *-ón*, cuando este grupo se presenta en la final *ión*, *nacional*, *discrecional*, *regional*, *pasional*..., así, hasta cuarenta y seis. Sólo hay dos raras excepciones: *angelical* y *ciclonal*. Era motivo bastante para sentir *peatonal* ajeno a nuestro sistema léxico. Pero hay otra razón que lo hace abominable: el mencionado sufijo aporta al adjetivo el significado de «que tiene las propiedades» de la cosa designada por el nombre: lo que es *angelical*, *artificial* o *personal* posee las cualidades características del ángel, del artificio o de la persona: es de su misma naturaleza. Algunas aparentes excepciones no lo son: un elixir *estomacal* carece, evidentemente, de las propiedades del estómago: pero antes de recibir la acepción de «que alivia las enfermedades» de dicho órgano, pasó por la de «que constituye una parte del estómago, que está en él»: *pared estomacal*, *úlceras estomacal*, etc. Razones de este tipo, no escritas pero sentidas por muchos hablantes, son las que hacen «ilegales» los matutes idiomáticos, las que ponen a rechinar nuestra meninges. Muchas veces sin saber por qué, como una irritación cuya causa ignoramos aunque sabemos que existe. *Peatonal* enfurece porque una calle así llamada no posee las cualidades o la naturaleza del peatón.

Pues bien, el Ayuntamiento madrileño parece que va a intentar el conjuro del espectro. Son órdenes del alcalde, acogi-

das con entusiasmo por quienes deben ejecutarlas. El adjetivo *peatonal* desaparecerá del paisaje urbano de Madrid, y con él, una molesta carbonilla de los ojos. La medida llega a punto, porque ya se empezaba a hablar de un plan de *peatonalización* de ciertas calles. Hubiera sido otro horror superpuesto. No sé si hay recambio oficial: me dicen que algún periódico ha informado de que sí, pero no lo he visto. Amablemente consultado sobre ello, mi dictamen fue muy simple. A quien hay que informar, en primer término, del cierre de una calle es a los automovilistas, no a los transeúntes, que suelen tener libre paso por todo. Escribase, pues, en el disco: «Vehículos, no». Y, más abajo, para que, tras él, los de a pie sepan que ya pueden posarlo en la calzada, dígame: «Sólo viandantes». En cuanto al plan de *peatonalización*, ¿no dice más y mejor «ordenación del tránsito» (o, incluso, «tráfico»)?

¿Por qué *viandante* preferible a *peatón*? Es éste un galicismo con sólo un siglo de edad, introducido cuando, en las ciudades, empezó a ser preciso diferenciar entre quienes caminaban y se desplazaban en carruaje. El *viandante* español lleva más de seis siglos en nuestro idioma, evoca mejor en qué consiste lo que designa: no es tan clara la relación de *peatón* con *pie*. *Viandante* no era exactamente el andador urbano, sino el que transitaba por cualquier vía pública, caminando, cabalgando o en coche. Atenuada ya esa significación, queda casi ruda y única, la de «peatón». se ha hecho su sinónimo, y nada puede impedirnos que obremos en consecuencia. Muy posiblemente, constituirá un trastorno innecesario sustituir la acuñación «paso de peatones» por «pasos de viandantes»: se ha fijado ya con tenacidad en nuestra costumbre idiomática. Pero *peatonal* es sólo un fantasma adolescente: aún estamos a tiempo de ahuyentarlo sin traumas cívicos.

Esta u otra solución mejor que dé el Concejo a este minúsculo problema (Enrique Tierno, en su bando, hablaba de «calles de sólo andar») será bien venida. Se trata de un primer paso, en el ámbito del lenguaje, hacia una mejor calidad de vida. Puede ser que otros municipios españoles se animen en este aspecto de la ecología, y vayan suprimiendo de sus calles ese endriaguillo. Y hasta —soñemos— tal vez ocurra que la decisión del consistorio madrileño sirva de ejemplo a tantos manazas, con más poder, que intoxican sin miramiento las aguas claras del idioma castellano.

VENDO LOCAL COMERCIAL

106 m² y magníficos
pisos frente catedral
de 2, 3, 4 dormitorios.

Teléfono 42 67 08

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Transportista

NO PIERDA
TIEMPO

Confíenos el montaje
de los neumáticos de
su camión

FERIAS Y FIESTAS 84

Masiva asistencia de público a la actuación del Ballet Clásico Nacional



Alrededor de 1.000 personas presenciaron la actuación del Ballet Nacional Clásico, una de las que mayor expectación ha causado de las previstas en el programa de ferias. Lógico por cuanto este ballet, que ya ha actuado en otras ocasiones en Segovia, ha dejado siempre un buen sabor de boca. Había además otro ingrediente que añadía interés a su representación. Era la primera vez que actuaba en nuestra ciudad desde que cambiara su dirección y tomara las riendas la controvertida María de Avila.

El ballet estuvo, en líneas generales, bien. Y hay que decirlo así, sin excesivo entusiasmo ya que algunos fallos evidentes y otros menos notorios quitaron brillantez al resultado final. Por ejemplo, el Paso a Dos «Don Quijote» de Minkus, que puso punto final a la primera parte, quedó deslucido por las insegu-

ridades de la bailarina. Había una cierta falta de coordinación en la pareja que hacía que el baile mejorara ostensiblemente cuando cada uno actuaba por separado.

La segunda parte estuvo ocupada por el concierto n.º 1 para piano y orquesta de Beethoven, con coreografía de Luis Fuente. En el tercer movimiento tuvimos ocasión de presenciar la actuación conjunta de todo el elenco de bailarines. El ballet, que con la nueva directora ha vuelto a la línea puramente clásica, tiene individualidades muy destacables con un gran futuro por delante. En cuanto al conjunto puede mejorarse bastante con un poco de trabajo, sobre todo en cuanto a esa sensación que antes apuntábamos de falta de coordinación, de trabazón. En cualquier caso, aunque al Ballet Nacional haya que exigirle más, ayer ofreció un espectáculo de gran belleza y de casi obligada visión.

A. T.

HOMENAJE AL EXDIRECTOR PROVINCIAL DE SANIDAD

Colegio Oficial de Farmacéuticos.—Con motivo de haber presentado la dimisión de su cargo como director provincial de Sanidad, para ocupar la Delegación Territorial de Consumo en Granada, el Ilmo. Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia ha organizado un almuerzo homenaje dedicado al Ilmo. señor don Diego Miguel Rodríguez Polo, que se celebrará el próximo sábado, día 30, a las 14,30 horas, en el Restaurante Lago de esta capital. Todas las personas que deseen sumarse a dicho acto, pueden retirar las correspondientes tarjetas en el citado restaurante, a la mayor brevedad.

Actos para mañana

A las 10 de la mañana, revuelta y pasacalles en el barrio de San Marcos.

Por la tarde, a las 5, salida neutralizada de la vuelta ciclista a los Puertos, desde la Plaza Mayor, cuya llegada está prevista sobre las 8 en el Paseo de Ezequiel González.

A las 5 en la plaza del Salvador, teatro infantil.

En el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, a las 7, ofrenda de flores por la alcaldesa mayor y las damas. A esa misma hora, en el barrio de San José, demostración de artes marciales.

A las 8, en San Esteban, presentación del disco de Formica Rufa y actuación de Ipso-Facto.

A las 9, con salida y llegada en la Plaza Mayor, maratón popular.

Por la noche, en la plaza de San Esteban, a las 10,30, el espectáculo musical «Vuelva usted al cabaret», por la Compañía de Producciones Lunáticas. Y a partir de las 11,30, en San José, verbena.

Propuesta de RENFE sobre modificación del transporte de viajeros en autobús entre Segovia y Madrid

Una expedición saldrá de Madrid, diariamente, a las 22,15 horas

La Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE), concesionaria del servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre Madrid y Segovia, ha solicitado el establecimiento de modificaciones en el calendario y horario de la concesión concedida. RENFE propone la modificación del horario de las expediciones que tienen su salida de Segovia a las 8,15, 10,00, 16,45 y 19,45 para hacerlo a las 9,00, 10,30, 16,15 y 20,00 horas, respectivamente.

La expedición que sale de Segovia a las 7,10 y la que regresa de Madrid a las 14,15 durante los días lectivos del curso escolar solamente, circularía todos los días laborales del año, de lunes a viernes. La expedición que sale de Madrid a las 22,15 los domingos y festivos, convertirla en diaria, sin excepción. Y la expedición que sale de Segovia a las 13,30 en días lectivos harcerla circular todos los días laborales del año.

Para la tramitación reglamentaria de esta petición queda convocada la misma a información pública, hasta el 19 de julio, en la Jefatura Provincial de Transportes Terrestres.

La solicitud de RENFE sobre dichas modificaciones ha sido publicada en el Boletín Oficial de la Provincia número 76.

Los comerciantes manifiestan su repulsa ante las agresiones y amenazas de determinadas gitanas en sus establecimientos

La venta-regalo en los bancos, considerada competencia desleal

Eulalio Moreno Luengo, nuevo presidente de la agrupación

La Agrupación de Comerciantes Segovianos celebró, en los locales de la Federación Empresarial, la asamblea general ordinaria. Entre los muchos temas que se trataron, destacó el de la constante subida de impuestos, que produce una disminución del poder adquisitivo en el consumidor y por lo tanto una disminución de venta en el comerciante. También el crecimiento del paro es un factor importante para llegar a la situación caótica que el comerciante está atravesando, ya que reduce el consumo ante la inseguridad en el empleo.

Con relación al día 23 de abril en que la agrupación recomendó abrir los comercios, se informa que fue debido a la implantación de una fiesta en Segovia no coincidente con Madrid, lo cual ocasiona un trastorno económico para el comercio, por lo que, junto con otras provincias, se aportó la solución con las tres regiones castellanas, con el fin de no perjudicar a ninguna provincia que por su situación geográfica esté influenciada por Madrid. Se informó también del acuerdo tomado recientemente por la comisión permanente, de integrarse en la COMCAL (Confederación de Comercio de Castilla y León).

COMPETENCIA DESLEAL

El tema de mayor importancia para los comerciantes es el de la competencia desleal que se está produciendo y que en los

últimos meses se ha visto incrementada. La venta en pisos-tienda, que no están dados de alta en licencia fiscal; la venta ambulante ilegal y la venta en los mercados al aire libre, siendo Segovia la única ciudad de Castilla y León que tiene tres de estos mercados semanales, producen un gran empobrecimiento de los establecimientos sedentarios. Además, existe otro tipo de venta que los comerciantes llevan sufriendo mucho tiempo pero que últimamente se ha visto acompañada de «agresiones continuas y robos en los comercios»: es la venta que realizan las gitanas, produciendo mala imagen ante el turismo y una desconsideración hacia el comercio segoviano, ya que no sólo recorren las calles avasallando con las ofertas, sino que entran en los establecimientos a sustraer lo que pueden e incluso agreden de palabras y físicamente a comerciantes y empleados, lo cual produce una inseguridad ciudadana cada vez más acusada que parece no preocupar a las autoridades segovianas, por lo que los comerciantes piden que se tomen las medidas necesarias para su eliminación.

Los comerciantes sienten una gran preocupación por los niños gitanos que son utilizados para realizar actos delictivos; tema que debería llevar el Tribunal Titular de Menores, a fin de llegar a una solución por el propio bien de los pequeños.

Otro tipo de venta produce competencia desleal al comercio es la venta-regalo que se viene realizando en establecimientos financieros, distribuyendo entre sus clientes artículos de las más variadas gamas con el fin de potenciar sus depósitos de efectivo-metálico. Este tipo de venta es considerado ilegal ya que carecen de licencia fiscal y no pagan los impuestos correspondientes, produciendo además una paralización en los comercios afectados. La Agrupación de Comerciantes Segovianos publicará una nota dirigida a la opinión pública, sobre los bancos-tienda, informando de sus malas consecuencias y solicitando de todos los comerciantes, la total desvinculación con las entidades intrusistas. También se han dirigido con un escrito al presidente de la Asociación Española de Banca Privada y a los presidentes de los consejos de administración de diversos bancos, en protesta de esta competencia desleal que va en perjuicio del comerciante segoviano.

La asamblea finalizó con la elección de nuevo presidente de la Agrupación de Comerciantes Segovianos, recayendo tal cargo en Eulalio Moreno Luengo.

LOS AYUNTAMIENTOS PIDEN AL ESTADO MAS DINERO

Altos cargos de Hacienda se reunieron en Segovia con representantes de la Federación de Municipios

Con total discreción y a puerta cerrada, el secretario de Estado del Ministerio de Hacienda y Economía, José Borrel, a quien acompañaban altos cargos de su departamento y del Ministerio de Administración Territorial, se reunió ayer, en el Parador Nacional de Turismo de nuestra capital, con los miembros de la Comisión de Hacienda de la Federación Española de Municipios integrada por los alcaldes y responsables de las comisiones de Hacienda de los ayuntamientos de Córdoba, Santander, Valencia y Valladolid y representantes de los de Madrid y Barcelona.

En un amplio orden del día se discutió el fondo de cooperación municipal para 1985, los efectos del recargo del IRPF en los ayuntamientos donde se ha llevado a cabo, la ley de saneamiento de las haciendas locales y lo que será la futura ley de financiación prevista para 1985.

Según declaró a nuestra Redacción el alcalde de Vallado-

lid, Tomás Rodríguez Bolaños, con el que conseguimos dialogar, aunque no ha habido ningún comunicado sobre la reunión, la Federación de Municipios ha elaborado un documento que se ha trasladado al Ministerio de Hacienda, en el que se solicita un aumento, respecto de 1984, del Fondo de Cooperación Municipal en trescientos mil millones de pesetas, como mínimo.

La reunión de ayer, según hemos sabido, no ha tenido respuesta concreta del ministerio hacia los ayuntamientos, aunque, «es un primer contacto positivo —según el alcalde de Valladolid— para conocer los trazos de lo que deben ser las fuentes de financiación de los ayuntamientos».

El señor Rodríguez Bolaños dijo también que la ley de financiación de las corporaciones locales debe ser urgente porque, de lo contrario, la ley de bases de Régimen Local quedará coja.

CLUB LAGO
BODAS
BANQUETES
Aparcamiento propio para 400 vehículos
Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

SANTA TERESA
La Lastrilla. Telf. 43.77.00
PORCELANOSA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 28 de junio

Van 180 días, faltan 186.
Sol. De 6,46 a 21,48.

SANTORAL

Santos. Ireneo, Benigno y Zacarías.

PENSAMIENTO

«En otros tiempos se limitaban a alimentar el cuerpo como a un servidor, hoy se le sirve como a un amo». (Séneca).

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda, San Francisco, 9.

Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS DIA 26

Con cien mil pesetas

8.147

Con cinco mil pesetas, los terminados en

147

Con quinientas pesetas, los terminados en

47

Con cincuenta pesetas, los terminados en

7

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

8.146 y 8.148

EL TIEMPO

Segun datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 667,4 m/m.
Viento del S.
Temperatura máxima. 30°.

En la mañana de hoy

Presión. 680,5 m/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima. 12,4°.
Temperatura a las 10. 16,6°.

En España

Pronóstico para mañana jueves. Por Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, cielos nubosos con chubascos generalmente débiles.

Nubes de evolución diurna con riesgo de tormentas por la tarde en el Duero y Meseta inferior. Seco y soleado en las demás regiones peninsulares y las temperaturas se mantendrán altas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, a las 11 noche. Estreno.
18 años

LA ZORRA Y EL ESCORPION

Con ESPERANZA ROY
y Máximo Valverde

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Juan Pita, pinturas y dibujos. Hasta el 30 de junio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Ignacio Zuloaga. Hasta el día 26 de julio.

CASINO DE LA UNION

Acuarelas de A. M. Aceytuno. Hasta el 29 de junio (Horario. 7,30 a 9 tarde, los festivos, también de 12 a 2).

EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

II Muestra de Obras de Arquitectos. Hasta el 12 de julio.

EN «ARTE-MODA»

Paisajes segovianos, exposición colectiva de artistas residentes en Segovia.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Federico Herguedas y García, hijo de Federico y de María del Rosario. Miguel Angel Moral y Luengo, de Miguel Angel y de Marcelina. Jonathan Pinela y Mesón, de Lucas y de María del Carmen. Carlos García y Muñoz, de José Luis y de María Consuelo.

ENSEÑANZA

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL COLEGIO MAYOR SAN JUAN EVANGELISTA DE VALLADOLID

El Colegio Mayor San Juan Evangelista de Valladolid, convoca 96 plazas para el curso 1984-1985, a cubrir por universitarios de las distintas Facultades y Escuelas Técnicas de la Universidad de Valladolid.

El plazo de admisión de solicitudes hasta el 30 de septiembre

de 1984. La documentación puede solicitarse de su sede de calle Simón Aranda, n.º 13. Teléfonos 201833 y 201922 (secretaría del Colegio). Valladolid.

MATRICULA EN EL I. B. «ANDRES LAGUNA» PARA EL CURSO ESCOLAR 1984/85

Se pone en conocimiento de los interesados en formalizar la matrícula por enseñanza oficial para el curso 1984/85 en el I. B. «Andrés Laguna» de Segovia, que deberán realizarla de acuerdo con el siguiente calendario.

SEDE EN SEGOVIA

Días 4, 5, 6, 9, 10, 11 de julio.

a) Alumnos de 2.º y C.O.U. del diurno del Instituto con todas las asignaturas del curso anterior aprobadas.

b) Alumnos de 2.º y C.O.U. nocturno con todas las asignaturas del curso anterior aprobadas y que cumplan los requisitos exigidos en este tipo de matrícula.

Días 12, 13, 16, 17 y 18 de julio.

a) Alumnos de primero diurno admitidos.

b) Alumnos de primero nocturno que cumplan los requisitos para este tipo de estudios.

c) Alumnos de 3.º diurno del Instituto con todas las asignaturas de 2.º aprobadas.

d) Alumnos de 3.º nocturno con todas las asignaturas de segundo aprobadas y que cumplan los requisitos exigidos para este tipo de estudios.

Días 19 y 20.

Los comprendidos en los días anteriores que por razones justificadas no pudieron realizar la matrícula en los días que les correspondía.

B) EXTENSION DE EL ESPINAR

Días 2 y 3 de julio en la propia sede de El Espinar.

Todos los alumnos de 2.º, 3.º y C.O.U. con todas las asignaturas del curso anterior aprobadas y los alumnos de primer curso.

I. N. B. A. D.

En el mes de septiembre.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL ESCALOFRIANTE «MURO DE LA MUERTE»

Como atracción de ferias, en la Plaza Mayor ha sido instalado «el muro de la muerte», espectáculo sensacional que pone escalofríos de emoción en el alma de los espectadores. Dos motociclistas asombrosos, el capitán Ashfield y miss Mary, son los encargados de realizar las acrobacias emocionantes.

El primer número está a cargo de miss Mary que, conduciendo una motocicleta de 5 H-P realiza peligrosos ejercicios sobre una pista de 90 grados de inclinación. Es decir, una inclinación igual a la de una pared, sobre la cual rueda la moto, en círculo, a una velocidad extraordinaria y a seis metros de altura del pavimento de «El muro».

Segundo número.—A cargo del capitán Ashfield. Las acrobacias de este motociclista son realmente extraordinarias. Lanzada la máquina a 120 kilómetros por hora, sobre la pista con la inclinación señalada, realiza ejercicios escalofriantes, a guía libre y tapándose la cara con un paño negro. El espectáculo no puede ser más sensacional.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1837 Juramento de la Constitución española de esta fecha, que serviría de modelo a la de 1876, la de mayor duración en España.

1867 Nacé en Agrigento (Italia) el escritor y comediógrafo Luigi Pirandello, Premio Nobel de Literatura en 1934, renovador del teatro de su país. Sus obras tuvieron gran difusión por toda Europa.

1894 Se acuerda restaurar los Juegos Olímpicos, en un congreso internacional reunido en París, por iniciativa de Pierre de Coubertin.

1914 Asesinato en Sarajevo del heredero del trono austro-húngaro, archiduque Francisco Fernando, y a su esposa, acto que sirvió de pretexto para el comienzo de la Primera Guerra Mundial.

1919 Firma del Tratado de Versalles entre las potencias aliadas y Alemania, con el que se daba por terminada la guerra de 1914-18.

1931 Primeras elecciones generales en España, después de la proclamación de la Segunda República.

1938 Creación de un Gobierno bubi en el exilio para tratar de obtener la independencia de la isla de Fernando Poo o Bioko, de Fernando Poo.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Cuentos del mono de oro.
17,05 Minutos musicales.
17,25 Africa.
18,30 Barrio Sésamo.
19,00 Dabadabada.
19,30 Nosotros.
19,55 Fútbol.
22,00 Telediario.
22,35 Sesión de noche.
00,15 Telediario cierre.
00,20 Testimonio.
00,25 Informativo: Eurocopa.
00,45 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Agenda.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Arco iris.
20,00 China por dentro.
21,00 Estudio abierto.
23,00 La buena música.
24,00 Telediario 3.
00,30 Teledeporte.
00,45 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 Nuestra tierra.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media. Aquí la SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquí la SER.
12,03 Su programa.
13,03 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Nuevas aventuras de 2-Dos.
16,05 Su programa.
17,05 Cita a las cinco.
18,03 Las alegres tardes.
18,30 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
La trastienda.
00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,05 Vd. pregunta.
16,05 Segovia paso a paso.
17,05 Gente simpática.
18,30 Los 33 de Antena 3.
20,05 El motor en la radio.
21,05 El club del oyente.
21,45 Informativo local de noche.
22,05 La salud es lo que importa.
23,00 La hora 0.
23,57 Desconexión pre-García.
24,00 Supergarcía en la hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Jueves, de 9 a 21 horas.

SUCESOS

Uno de los soldados fallecidos en accidente en Zaragoza era de Abades

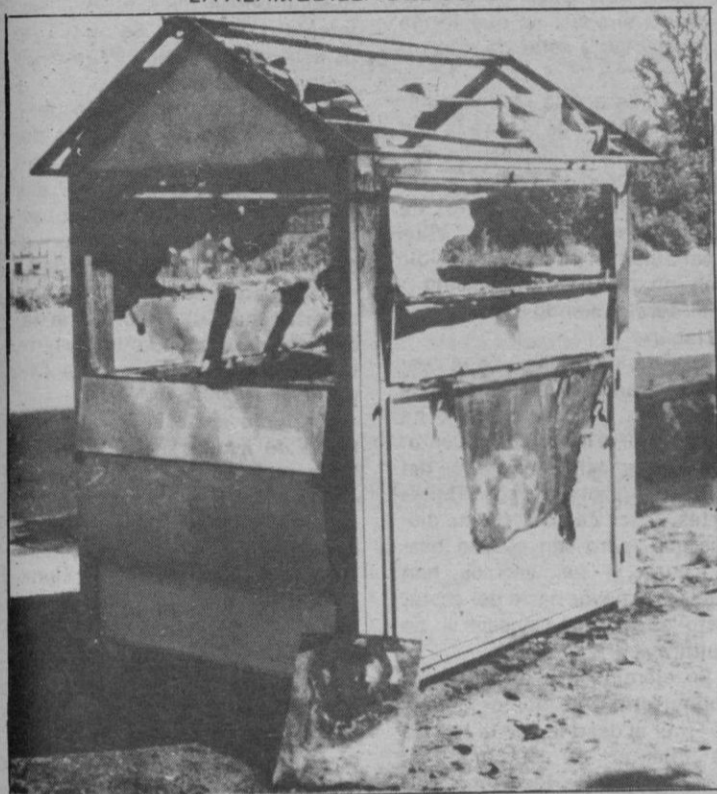
Abades ha recibido, en medio de un sentimiento general, el cadáver del joven Francisco José Gómez García, vecino de esta localidad que falleció ayer en el campo de maniobras de San Gregorio (Zaragoza), a consecuencia del estallido fortuito de una granada.

Francisco José, de 20 años, estaba cumpliendo el servicio militar, a punto de licenciarse, en la división motorizada Maestrazgo número 3 de Valencia. Vecino de esta localidad se-

goviana era obrero eventual al igual que su padre, y se dedicaba tanto a trabajos del campo como de ganadería, construcción, etc. y, según hemos podido saber, integraba una familia compuesta por varios hermanos.

Por el momento, no se conoce la hora en la que serán inhumados sus restos en Abades ya que sus padres y unos tíos han ido a Zaragoza para acompañar hasta su pueblo natal los restos del infortunado. (Más información en la sección de sucesos).

INCENDIO EN EL KIOSCO DE LA ALAMEDILLA DEL CONEJO



El kiosco de la Alamedilla del Conejo ha quedado prácticamente calcinado en la madrugada de hoy, como se aprecia en la fotografía. Aunque no se conocen con certeza los motivos que provocaron el incendio, se considera que fue producido por un cortocircuito, según algunas versiones por recalentamiento de los motores frigoríficos y según otras por la defectuosa instalación de un equipo musical. El incendio dio comienzo a las 3.30 de la madrugada y fue extinguido por los bomberos quince minutos más tarde.

JOVEN MUERTO POR DISPARO

En la localidad de Cabezuela se efectuó ayer el sepelio del joven de 16 años, vecino de dicho lugar, Felipe Sanz Sánchez, muerto en circunstancias trágicas. El fallecimiento se pro-

dujo por causa del disparo de una escopeta de caza, que accionó la víctima, encontrándose sus padres con la trágica escena al regresar de unos actos que se habían celebrado en el pueblo.

La Comisaría de Policía da cuenta de una defunción presentada por el cometimiento de un robo en un establecimiento de bebidas del que se llevaron dinero y aparatos de música.

El CIT entregó los títulos de socios protectores y de honor

En el transcurso de la fiesta del socio

Se celebró ayer en el jardín de la Cocina de San Millán la primera fiesta del socio que organiza el Centro de Iniciativas Turísticas. A la misma asistió un buen número de socios que presenciaron el acto de entrega de títulos de socios protectores y de honor y compartieron después un aperitivo.

Ya hemos comentado, en estas mismas páginas, el objetivo primordial de esta fiesta, que no es otro que el de fomentar el conocimiento entre las personas que forman el CIT y entre éstas y su junta directiva, para que los proyectos de futuro sean en realidad proyectos compartidos.

José Antonio Flórez Valero hizo una semblanza de cada una de las instituciones que recibieron ayer el título de socios protector (Ricardo Cáceres, por el

Ayuntamiento; José Ignacio García, por la Diputación y Emilio Zamarriego en calidad de vicepresidente segundo de la Caja de Ahorros), lo recibieron de manos de distintos miembros de la junta.

Los títulos de socios de honor fueron recibidos por Cristina Martín-Bustamante Ruiz como titular del Gobierno Civil y Cándido, Mesonero Mayor de Castilla. La primera autoridad provincial habló en nombre de los galardonados, agradeciendo la distinción y haciendo votos porque Segovia sea, como ciudad y como provincia, un lugar abierto de verdad a ideas, culturas y corrientes distintas, utilizando como símbolo su monumento más conocido, el acueducto, que con sus arcos da sensación de apertura y libertad.

6.145 millones en créditos del BCA a la región durante el 83

Madrid.—A seis mil ciento cuarenta y cinco millones de pesetas ascienden los préstamos concedidos por el Banco de Crédito Agrícola para Castilla-León durante 1983, según se desprende de la memoria del BCA correspondiente al pasado ejercicio. De esta cantidad, los créditos directamente concedidos a los agricultores de esta comunidad alcanzaron los cuatro mil cien millones de pesetas, mientras que los canalizados a través de las entidades colaboradoras del BCA, Cajas de Ahorro y Rurales sumaron dos mil cuarenta y cinco millones de pesetas.

Palencia doscientos treinta y nueve millones de pesetas. Todos estos créditos fueron destinados, principalmente a industrias agrarias, ganadería, construcciones y otras mejoras rurales y regadíos.

Finalmente, cabría destacar que el grado de endeudamiento del campo de esta Comunidad con el Banco de Crédito Agrícola era de veintidos mil cuatrocientas cincuenta y siete millones de pesetas a treinta y uno de diciembre de 1983, según el saldo de las cuentas de crédito de esta entidad.

En cuanto a la distribución provincial de estos créditos, tanto directos como indirectos, aparece Salamanca en primer lugar, con mil ciento ochenta y cinco millones, seguida de Burgos, mil veinte, Zamora novecientos cincuenta, Valladolid ochocientos noventa y seis, Soria quinientos setenta y dos, Segovia quinientos cuarenta y tres, León trescientos setenta y uno, Avila trescientos sesenta y nueve y

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se precisaron pocas variaciones con relación al mercado del pasado domingo, pues se continuaron pagando las ovejas castellanas y churras entre 65 y 67 pts kilo vivo; las merinas entre 63 y 65 pts, ambas de la mejor calidad; otras algo más inferiores a partir de las 55 pts y las de calidades terceras desde las 48 pts. Corderos viejos con más de 40 kilos de peso sobre las 180 y 190 pts; corderos pascuales grandes sobre las 200 pts; corderos pascuales buenos entre 210 y 230 pts; corderos recientes sobre 22/24 kilos hasta 250 pts., otros recientes sobre los 18 kilos de peso sobre las 260 y 270 pts., lechazos de 15/16 kilos de peso sobre las 300 pts., lechazos sobre 12/14 kilos de peso corrientes hasta 325 y 330 pts., lechazos 12 kilos de peso corrientes entre 340 y 360, lechazos 10/12 kilos hasta las 275 y 280 pts., y los lechazos extras sobre las 400 pesetas.

En ganado destinado para vida se vendieron ovejas emparejadas entre 10.000 y 12.000 pts. según razas, ovejas abocadas a parir hasta 8.000 pts. ovejas en producción de leche entre 7.500 y 8.000 pts; ovejas vacías sobre 6.500 pts; corderas para cría hasta 6.500 pts y carneros sementales churros entre 16.000 y 18.000 pts. ejemplar.

LUEVE

Libros en Segovia «La lucha inútil», de Ramón Ayerra

Cuántas veces habrá recorrido Ramón Ayerra el camino que separa Santa Inés de Laguna don Jaime. Cuántas se habrá tropezado en su ruta con el cabo Felicísimo Pajares, habrá dividido a los ancianos en la solana, habrá esquivado un pase de la motocicleta de Leopoldito Ciegalliebes, se habrá hecho el loco por no aguantar el chaparrón de necias palabras de Petronila, para que al final no le haya quedado más remedio que escribir de todos ellos, de sus predestinadas, torpes, a ratos vacías, inútiles (?) existencias, en una especie de exorcismo de sabe Dios qué negros augurios.

El último libro de Ramón Ayerra es, a ratos, sobrecogedor. Es tal la fidelidad con que describe a los protagonistas de esa lucha inútil —ya en otras ocasiones ha demostrado que la descripción es para él un juego fácil— que no se trata de dudar o no de su existencia, es que da un escalofrío pensar en las veces que nos hemos topado con ellos a la vuelta de cualquier rincón de esta geografía tan próxima y nos han hecho, sin proponérselo siquiera, sin poder imaginarlo, preguntarnos por el sentido de su existencia y, de paso, por el de la nuestra.

Aquí también está el humor como contrapunto. Ese humor a veces mordaz y de muchos filos tan típico del autor. Pero hay otros elementos igualmente refrescantes, como la ternura con que se acerca a cada una de las personas y cosas de Santa Inés. La ternura, que siempre es una forma de poesía.

Sin conocer el método utilizado por Ayerra, se puede decir que es ésta una novela bien acabada, cuidada al detalle. Dicen que es una reflexión sobre el principio de autoridad, esa trampa que acogota, confunde, delimita y trastoca el camino de los personajes de «La lucha inútil». Pero pienso que es mucho más. Es una continua y larga pregunta —tan larga como sus frases, barrocas en ocasiones— un intento de acercamiento a unas instituciones, a una forma de vida o a una forma de muerte, que asentaron sus reales con tanta fuerza en todas las «Santa Inés» del mundo que hasta un cataclismo o una revolución quedarían sofocados por la magnitud de una inercia que puede hacer de la vida «la más inútil de todas las luchas».

A. T.

Actos de fin de curso del Centro Público de E. P. A.

Como culminación a los actos de fin de curso del Centro de EPA de Segovia, mañana, día 28 de junio, a las 8 de la tarde, en la Casa de la Juventud, se procederá a la entrega de notas, certificados y títulos de graduado escolar provisionales.

El acto estará amenizado por la rondalla del Colegio Público «Villalpando».

En los mismos locales, a partir de la fecha, y de 6 a 8 de la tarde, quedará abierta una exposición, promovida por la Asociación de Antiguos Alumnos de EPA de trabajos realizados en pasta de papel y porcelana rusa.



PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Viernes, 29 de junio
7 de la tarde

Monumental corrida de toros

CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO

6 seleccionados toros de los Hnos. Gallego, antes Marqués de Albayda, de Sevilla

Sebastián Palomo Linares

en su triunfal año de reaparición

Curro Durán

Triunfador absoluto de la feria taurina de San Isidro

Luis Miguel Campano

el más joven matador de toros

	SOL	S. y S.	SOMBRA
Tendido alto	1.200	1.450	1.700
Tendido bajo	1.500	1.700	1.950
Jubilados, niños y militares sin graduación	1.000	1.200	1.500

Expedientes del Gran Area de Expansión Industrial

El Comité Territorial del Gran Area de Expansión Industrial ha estudiado y propuesto con informe favorable dos expedientes que supondrán un volumen de inversión de 59.567.000 pesetas y la creación de 11 puestos de trabajo.

Se aprobaron igualmente certificaciones de liquidaciones por valor de 4.602.180 pesetas correspondientes a unas inversiones de 28.617.320 pesetas.

Los Plásticos

Acuarelas de A. M. Aceytuno

Ana María Fernández Aceytuno expone en la sala de «El Casino de la Unión» un conjunto de acuarelas de pequeño formato, en las cuales demuestra su buen gusto y su soltura en el momento de plasmar los motivos que para ella son preferidos. Los paisajes —campestres y urbanos—, las marinas y los bodegones.

La soltura de Ana María Fernández Aceytuno es lo que más nos gusta de toda la exposición. En algunas ocasiones y en determinados cuadros, quizás la pintora se deje llevar —pocas veces, la verdad— por algún

que otro efectismo, aprovechando la textura del papel o la acuarela de la pincelada. Pero aún en estos casos todo queda equilibrado por el buen gusto y la profesionalidad de la artista. En nuestra opinión los bodegones (sobre todo el cuadro n.º 11) es lo mejor de toda la exposición, en ellos, la gracia del trazo se une a la sabiduría de la composición. En términos generales hay que decir que nos ha complacido esta exposición equilibrada y correcta (Sala de El Casino de la Unión).

Juanelo Turriano

Medidas para el buen funcionamiento de campamentos y campings

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— La provincia de Segovia, turística por antonomasia en la época estival, es elegida para el emplazamiento de campamentos y campings en cualquiera de sus poblaciones y alrededores.

Ello motiva que por este Gobierno Civil se encarezca a los alcaldes y corporaciones locales el cumplimiento y observación, no sólo de la legislación vigente al respecto, sino de algunas medidas que, por su parte, se pudieran dictar en cuanto a lugares ideales para acampar, protección del medio ambiente y del sistema ecológico reinante en la zona, etc.

Tanto sanitariamente como de alteración del orden público, por cuanto puede perturbarse la normal convivencia ciudadana, implican que la legislación vigente en materia de campamentos y campings, (28 de julio de 1966, BOE de 10 de agosto), ha

de observarse y solicitarse: para campamentos y marchas, el oportuno permiso del Gobierno Civil donde se fije el emplazamiento para el primer caso, y en el segundo, la provincia donde se inicie; para el camping habrá de realizarse en las instalaciones autorizadas y revisadas y, caso de no existir, en lugares que previamente autoricen los ayuntamientos o propietarios de la tierra, lo que no puede realizarse, en modo alguno, es una acampada anárquica, cuyos daños a la ecología y medio ambiente pudieran ser irreparables.

Cuantas consultas quieran realizarse al respecto, podrán formularse, tanto en este Gobierno Civil como en la Dirección Territorial de Educación y Cultura, Instituto de la Juventud, Infanta Isabel, 14, al objeto de evitar en lo posible la perturbación de acampadas de cualquier índole y clase.

FUENTE EL OLMO DE ISCAR

Una labor a imitar



Hace varios años que los vecinos de Fuente el Olmo de Iscar, emprendieron una labor de transformación de sus campos y cuanto les rodea, procurando mejorar sus cultivos y a su vez el pueblo.

El término municipal en su totalidad le han hecho regable, pero ello no les ha impedido pavimentar sus calles, dotar a sus gentes de los servicios necesarios, construir un nuevo ayuntamiento que hizo eco provincial, y ahora están empeñados en restaurar su templo parroquial, que ha pasado de un estado deplorable a unas condiciones que causan admiración.

Para detallar la obra realizada, habría que llenar varios folios, pero basta hacer patente, que han acometido dos fases de las tres que tienen proyectadas estos ejemplares castellanos; la 1.ª consiste en la restauración total del interior, la 2.ª, construcción de un pequeño archivo-museo para conservación de todo lo que tiene valor y la 3.ª descubrimiento de la piedra y arcos de ladrillo de toda la parte sur.

Es de importancia vital, hacer público que salvo pequeñísimas aportaciones del Obispado, Diputación, Caja de Ahorros y otros organismos oficiales, la obra ha sido costeada por los hijos del pueblo, tanto residentes como ausentes, en aportación voluntaria.

Lo más importante, es que estos segovianos han comprendido

que el legado histórico, artístico y cultural, tenemos todos la obligación de conservarlo como herencia simpar, ya que forma parte del ser y estar de nuestra raza.

Cierto es que la responsabilidad y ejecución de la obra la han llevado a efecto dos vecinos, pero con el apoyo de todos y de forma especial del maestro de obras Gregorio Carrión Villareal quien ha puesto a contribución su pericia, entusiasmo y desinterés, siendo de admirar su labor.

La Administración, de la cual esperan una ayuda económica para la 3.ª y última fase, no ha tomado parte hasta el momento, sólo ha demostrado a través del consejero provincial de Bellas Artes, señor Zamora, buena disposición, pero con eso no basta; pues si los vecinos han puesto la mayor parte del costo, justo es que la Consejería de Cultura aporte el resto.

Su ejemplo nos hace pensar que nuestro patrimonio no puede tener el destino que la Iglesia de Fuentes de Carbonero y otras, que día a día pierden la altivez de sus torres y solidez de sus muros por un total abandono.

La cultura de un pueblo, se manifiesta en lo que hace en bien del pasado y en vistas de futuro.

Seguir con esta labor callada, porque honráis a la cuna que os vio nacer y a los seres que la cuidaron, y con ello hacéis digno de habitar vuestro pueblo, dáis honor y gloria a Segovia y con ella a España.

Mariano de Diego Alonso

CARBONERO EL MAYOR

Mañana, charla-coloquio con el director general de Agricultura, Ganadería y Montes de Castilla y León

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— Mañana, a las 21,30 horas, y en el salón de actos del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, se celebrará una charla-coloquio sobre el tema «El sector porcino ante la entrada de España en el Mercado Común. El problema sanitario».

El ponente en esta ocasión será el director general de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, Juan Antonio Ordás Alvarez.

El Gobierno Civil de la provincia invita a dicha charla-coloquio a todos los ciudadanos de la provincia y, especialmente, a los agricultores, ganaderos y propietarios de montes, por cuanto los temas a tratar indicen a esos sectores provinciales.

CUÉLLAR

El pleno municipal denegó a Arroyo de Cuéllar su constitución como municipio independiente

El pasado lunes, como es habitual, se celebró pleno ordinario del Ayuntamiento, al que faltaron cuatro concejales, uno del Grupo Popular y tres del Socialista.

En el segundo punto, se dio lectura a un escrito de la Junta de Castilla y León que notificaba que no se concedía a Arroyo de Cuéllar constituirse como municipio independiente. La petición se había formulado hace cuatro años por la Alcaldía de esa entidad menor, petición a la que no opuso nada el Ayuntamiento de Cuéllar. Se ofrece la posibilidad de recurrir ante el Tribunal Supremo.

El punto tercero era de permuta de solares en Fuentes de Cuéllar para ensanchar la carretera. Se aprobó, logrando así una mejora importante al paso de la carretera de Cuéllar a Olombrada por dicha localidad, ensanche que se hacía muy necesario, más aún ahora que la carretera ha sufrido importantes mejoras por obras de la Diputación Provincial.

El punto sexto era el de petición de ayudas para sufragar los gastos del arreglo de la fachada de la iglesia de San Miguel. El Ayuntamiento había mandado realizar un presupuesto para dicho arreglo que asciende a cerca de tres millones de pesetas, se ha abordado ahora la primera fase de dicho proyecto que asciende a novecientos mil, que sufragan a partes iguales el Ayuntamiento y la parroquia. Se acuerda solicitar ayudas para todas estas obras a la Diputación Provincial y a la Delegación Territorial de Cultural.

En el punto séptimo se da cuenta de que se ha designado al matadero municipal de Cuéllar como matadero comarcal e industrial, para lo que es preciso ejecutar en el mismo unas obras. Se acuerda mandar redactar el proyecto de dichas obras y en su día ejecutar las mismas por considerarse de suma importancia para Cuéllar las obras en dicho matadero.

En ruegos y preguntas se habló de la situación de las fuentes de manantial de Cuéllar, viéndose oportuno encargar un informe de las mismas y procurar que no se pierda ninguna, como ha ocurrido con la de Santa Clara por las obras que se realizan para el saneamiento integral.

También se habló de la situación que provocan los numerosos perros vagabundos que destroran las bolsas de las basuras, molestan y asustan a los ciudadanos con sus ladridos y enfrentamientos nocturnos.

Y sin más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

Ignacio Montalvillo

FUENTEPAYO

MAÑANA, LA OCTAVA DEL CORPUS

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Anualmente venimos anunciando la celebración de una fiesta tradicional e importante en Fuentepelayo, la Octava del Corpus. Esta es una fiesta de carácter religioso, donde se conjuga la fe con el folklore de nuestra tierra y que año tras año despierta el interés de muchos visitantes, algunos de los cuales ya la conocen bien.

La fiesta es mañana, pero comienza esta noche con la celebración de las completas, con danzas dentro de la iglesia. Mañana habrá misa solemne celebrada por todos los sacerdotes del Arciprestazgo. Durante la misa se ofrecen los frutos del campo y a continuación tendrá lugar la procesión por las principales calles y plazas, durante la cual se interpretan los típicos paloteos y brillan al sol magníficas joyas parroquiales: cruces, palio y custodia.

En estas horas, ambientadas por el aroma del tomillo y el cantueso, esparcidos por doquier,

se vive la religión intensamente complementada con la manifestación folklórica y es que para ver los paloteos de Fuentepelayo en su salsa hay que estar en la procesión de la Octava

del Corpus máxime si es en un día caluroso. Aunque ésta, más que una fiesta turística es una manifestación local de respeto y sumisión a Jesús Sacramento.

¿MUEBLES?...

HERNANDO

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO LOPEZ

SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42 66 58
SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91
CANTALEJO

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

Malvinas DISGUSTA EN LONDRES LA LINEA DURA DE ALFONSIN

Buenos Aires.— Dos parlamentarios británicos han reconocido en Buenos Aires que existe una tendencia al estancamiento en las negociaciones sobre el conflicto de las Malvinas y que en Londres preocupa la línea dura marcada por el presidente Alfonsín para el diálogo.

El parlamentario británico Cyril Townsend dijo también a los periodistas que la opinión pública de su país no se sintió muy satisfecha de que el presidente argentino hubiera ligado los asuntos de Gibraltar y las Malvinas, durante su reciente visita a España.— Efe

Pastora, expulsado de ARDE

San José.— La decisión del grupo antisandinista Alianza Revolucionaria Democrática, «ARDE», de expulsar al partido de Edén Pastora de la Alianza no constituyó una gran sorpresa», dijo a «Efe» una fuente vinculada a la organización.

El partido político del «Comandante Cero» es el Frente Revolucionario Sandino (FRS).

Desde mediados de mayo, cuando la asamblea general de «ARDE» comenzó a tratar sobre su unificación con la «FDN» (Fuerza Democrática Nicaragüense), «ya se veía que las posiciones dentro de la Alianza se tornaron irreconciliables», agregó el informante.—Efe

El expresidente Viola, procesado

Buenos Aires.— El expresidente de facto, Roberto Viola, continuará detenido y procesado a disposición del Juzgado Federal de la localidad suburbana de San Martín, por privación ilegítima de la libertad calificada.

El proceso de Viola se debe a la desaparición del técnico Alfredo Giorgi, ocurrida el 28 de noviembre de 1978, cuando el teniente general retirado era comandante en jefe del Ejército.

En ese carácter, fue el autor de directivas que disponían «la detención y/o eliminación de elementos marxistas».

Viola, segundo presidente de la dictadura militar que gobernó el país entre 1976 y 1978, fue detenido el viernes pasado en un procedimiento cuyos detalles se conocieron hoy.

El arresto se produjo en un departamento de un barrio peri-

Hermetismo total sobre las conversaciones EE. UU. - Nicaragua

Manzanilla (Méjico). — Una urbanización de lujo a orillas del Pacífico es el escenario de las primeras negociaciones formales entre funcionarios de Estados Unidos y de Nicaragua. Un guardacosta fondeado ante su playa privada y cerca de un centenar de soldados han impedido hasta ahora todo contacto de los periodistas con las dos delegaciones, por el embajador especial norteamericano Harry Shlaudeman y el vicescanciller nicaragüense Víctor Hugo Tinoco. El hecho de que las conversaciones prosiguieran ayer, por segundo día consecutivo, se interpreta como un signo favorable.

En contra de lo que se afirmó

en un principio, ningún representante mejicano asiste a esta primera ronda de negociaciones. Únicamente el canciller, Bernardo Sepúlveda, se desplazó el lunes hasta Manzanilla para dar la bienvenida a las dos comisiones. Después de un desayuno protocolario regresó a la capital. En medios diplomáticos se asegura que una de las propuestas presentadas por Tinoco plantea la presencia de un relator mejicano, que desempeñaría funciones de secretario.

Las mismas fuentes aseguran que el embajador Shlaudeman ha repetido sin variaciones los cuatro puntos que el secretario de Estado, George Shultz, expuso al comandante Daniel Ortega durante la entrevista que ambos sostuvieron el pasado 1 de junio en el aeropuerto de Managua.

Washington exige para normalizar sus relaciones con los sandinistas que éstos dejen de exportar la revolución, que se restaure un equilibrio militar razonable en Centroamérica, que prescindan de los asesores militares procedentes del bloque soviético y que las elecciones del 4 de noviembre estén abiertas a la participación de todos los grupos políticos, incluyendo a los insurgentes.

férico que habitualmente no frecuentaba, ya que su residencia se encuentra en una elegante zona céntrica.

Viola fue detenido en ese departamento por un oficial del Ejército, secundado por varios

Natta, secretario general del PC italiano

Roma.— El comité central del Partido Comunista Italiano (PCI) reunido en sesión conjunta con la comisión central de control, eligió ayer a Alessandro Natta nuevo secretario general.

Natta sustituye a Enrico Berlinguer, fallecido de un derrame cerebral el pasado día 11, tras ocupar la secretaría general desde 1972.

Con 66 años, durante muchos años uno de los más importantes colaboradores de Berlinguer, Natta representa la continuidad política de la línea del secretario general desaparecido.— Efe

Dimite el ministro alemán de Economía

Bonn.— El ministro de Economía de la República Federal Alemana, Otto Lambsdorff, dimitió ayer y su renuncia fue aceptada por el canciller Helmut Kohl, informó un portavoz del Gobierno.

Lambsdorff dio una conferencia de prensa en la que hizo saber los motivos de su dimisión y explicó que su abogado le había aconsejado dar ese paso, ya que un tribunal de Bonn le juzgará de cargos de aceptación de donativos del sector industrial destinados a su partido, el democrático liberal.

Lambsdorff ha reiterado en diversas ocasiones su inocencia, pero la situación creada no es ya compatible con su puesto de ministro.— Efe

Uruguay

Comenzó la segunda huelga general del año

Montevideo.— La segunda huelga general del año contra el régimen militar uruguayo comenzó a las 00,00 hora local (03,00 gmt) pocos minutos después de que los partidos políticos diesen un paso fundamental en el camino hacia las elecciones, prometidas por las Fuerzas Armadas para el 25 de noviembre.

Los dirigentes políticos, excepto los del «Partido Nacional» (Blancos) que exigen la liberación de su dirigente, Wilson Ferreira Aldunate, decidieron dialogar con los militares, cuando el país alcanza los índices de mayor tensión social.

La decisión de los partidos «Colorado», «Unión Cívica» y el proscrito «Frente Amplio» de izquierda, fue tomada minutos antes de que comenzase la paralización de actividades convocada por la oposición contra el régimen militar, que hoy cumple once años.

Este «paro cívico», que cuenta con la adhesión de todos los partidos, sindicatos y organizaciones sociales de las más diversas tendencias, promete ser el mayor convocado en el país.

Desde hace algunos días, el Gobierno militar ha ensayado distintas presiones para evitar lo que los políticos consideran como el más importante plebiscito contra el régimen.

Los partidos, que han presionado insistentemente sobre los militares para que se cumpla el programa de democratización, han accedido al mismo tiempo, a dialogar para alcanzar las prometidas elecciones del 25 de noviembre, permitirá la rehabilitación de la izquierda, pero significa un duro revés contra el «Partido Nacional» una de las dos más importantes fuerzas políticas.

Los «Blancos» quedan ahora solos en su lucha por conseguir la liberación de su candidato presidencial Ferreira Aldunate, procesado por la Justicia Militar tras su detención el día 16.

La proclamada «concertación de fuerzas opositoras» queda así quebrada y comienza ahora a abrirse un enorme paréntesis sobre el futuro de la unidad de los «Blancos».

Los demás grupos, incluida la proscrita izquierda, que dirige el general Liber Seregni, que estuvo 10 años prisionero del régimen, entienden que llegó «la

hora de las definiciones» y que «el tiempo de las adhesiones ha quedado atrás».

«Colorados», «Cívicos» y «Frente Amplistas» resolvieron que primero está el país y luego la situación personal de Ferreira.

Los «Blancos» que integran la interpartidaria y hasta ahora habían logrado el unánime apoyo de sus exigencias de los demás partidos, han quedado desplazados, por decidir «no dialogar con los militares, mientras Wilson Ferreira esté preso».

La madrugada en Montevideo comenzó tranquila, pese a la intensa vigilancia de las calles por personal policial y militar.— Efe

Costa Rica sigue neutral

Londres.— El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, ha ratificado en Londres la neutralidad de su país en el conflicto de Centroamérica, ha desechado las soluciones militares y ha abogado por las soluciones democráticas para la crisis.

Monge, que se halla en Londres desde el lunes pasado, en su viaje por doce países de Europa Occidental, fue recibido ayer por la reina Isabel II y pronunció un discurso en «Canning House» sobre la neutralidad de Costa Rica.— Efe

Centenario de la unificación del horario de los seres humanos

Londres.— Con presencia de la Casa Real británica, desfiles y fiestas, se celebró ayer en Greenwich, en la orilla derecha del río Tamesis a su paso por Londres, el centenario de la unificación del horario que todos los seres humanos seguimos en el planeta.

Millares de personas, encabezadas por el duque de Edimburgo, marido de la reina británica, conmemoraron el día en que su imperio era tan poderoso que se convirtió en el dictador universal del tiempo y sus horas.

El 26 de junio de 1984, los astrónomos del observatorio de Greenwich y el Almirantazgo británico habían decidido que el mediodía británico era, exactamente, a las doce de la mañana.

Exito de las maniobras navales Estados Unidos-Iberoamérica

Caracas.— Las maniobras navales combinadas «Unitas-Veinticinco», que están efectuando unidades de las Armadas de los Estados Unidos, Perú, Colombia, Holanda y Venezuela, han terminado en aguas venezolanas su primera fase, con resultados satisfactorios.

Dichas maniobras, en las que participan 6.500 hombres, tienen por objetivo el adiestramiento a alto nivel de las fuerzas navales participantes y se fundamentan en el tratado de defensa continental.— Efe

OFERTA ESPECIAL VOLVO

Hasta el 15 de agosto, los siguientes modelos:

343-L, 1.045.000 pesetas PFF
360 GLT-3 puertas, 1.739.000 pesetas PFF
360 GLS - 5 puertas, 1.516.000 pesetas PFF
244 Diesel GL, 2.207.00 pesetas

Valoramos al máximo
su coche usado

Exposición y venta: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15
Oficina y talleres: Carretera Soria, Km. 189 • Teléfono 43 22 61 • SEGOVIA

El Gobierno hace ofertas a Alianza Popular sobre la nueva Ley Electoral

Fraga: «Felipe González tiene interrumpidos sus contactos conmigo»

Madrid.— Manuel Fraga Iribarne ha confirmado que el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, había mantenido entrevistas con el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstrynge, en las que habían hablado, aunque vagamente, de los propósitos del Gobierno sobre la nueva ley electoral. La entrevista se repitió ayer por la tarde, sin que se avanzara en más criterios. Fraga no quiso concretar los términos de la oferta del Gobierno, pero sí reiteró su conocida actitud a favor de restablecer los distritos uninominales. «Comprendo que para ello sería necesario hacer una reforma constitucional, que ahora no parece oportuna, pero sí mejoraría la relación electorales».

Añadió también que se oponía a la existencia de listas abiertas o cerradas. «De introducir alguna reforma electoral — señaló —, trataría de simplificarla para que pudiera ser aplicada con facilidad por las mesas electorales; coordinaría todas las elecciones, y reforzaría las juntas electorales. Admitió que, con las excepciones necesarias, elevaría el mínimo de votos para obtener por cada partido para disponer de escaños del 3 al 5 por 100.

Fraga comentó que, desde los debates de la LODE, están interrumpidos los contactos con el presidente del Gobierno, porque éste le dijo que sólo le recibiría cuando él quisiera, a lo que el lí-

der de AP le replicó que también debería estar abierto a recibirle a petición suya en casos concretos. «Vamos a seguir estrechando la fiscalización y control del Gobierno en el Parlamento, sobre todo en el próximo debate presupuestario, que es — dijo — donde se debe hacer el pacto social».

Señaló también que esperaba que el Gobierno informara antes a la oposición sobre los extremos de la pregunta del referéndum de la OTAN. «Si fuera una pregunta como la que se ha especulado en la prensa, desde luego no la aceptaríamos».

Pujol desea que el tema de Banca Catalana se resuelva rápidamente

Barcelona.— El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, ha manifestado su deseo de que el tema de Banca Catalana se resuelva rápidamente, porque lo contrario «no sería bueno para el país». Pujol hizo estas declaraciones en la presentación del libro «Quién hizo el cambio», del periodista Federico Ysart, que fue subsecretario de la Presidencia con Fernando Abril Martorell.

Pujol se mostró «tranquilo y confiado» sobre el resultado final de la querrela presentada por el fiscal general del Estado contra él y otros 23 exdirectivos de Banca Catalana, «porque yo sé — dijo — que estas acusaciones no tienen base. No me gusta hablar del tema porque está en una situación netamente judicial. Lo único que pido es que se resuelva rápidamente. Ir a un proceso largo no sería bueno para el país».

El presidente de la Generalidad insistió en la necesidad de «salvar el diálogo institucional» entre Barcelona y Madrid. «aunque sea muy difícil en estos momentos». Se lamentó de que el Gobierno de Felipe González rechazara la oferta de colaboración que él le había hecho a las pocas horas de haber ganado las últimas elecciones autonómicas.

Acerca de las relaciones con Francia, Manuel Fraga, señaló después de su reciente viaje a París, que había observado una mejoría de la colaboración francesa en el terreno de la lucha contra el terrorismo, «pero hemos acabado aceptando en la negociación con la Comunidad Europea — puntualizó — lo que Francia quería».

En torno a las relaciones con Miguel Roca, líder del Partido Reformista, Fraga señaló que «hoy no existen por decisión del propio Roca. Después de las elecciones del 82 se aproximó a nosotros; ahora se ha vuelto a distanciar. Lamento que haya dicho que «nos puede hacer daño. Eso no revela buena voluntad».

Manifestó Fraga que la salud de la Coalición Popular es buena, como se comprobará tras la reunión que celebrará el comité coordinador de la misma los próximos lunes y martes en Vitoria, donde analizarán la situación del País Vasco. Fraga anunció que pronto habría nuevas incorporaciones a los tres partidos de la Coalición.

EN POCAS LINEAS

Juan Ignacio de Burgos López, director general de la división de vinos de mesa y cava de Rumasa, quedó ayer en libertad provisional tras comparecer ante el magistrado Luis Lerga González; encargado del caso, y abonar la fianza de dos millones de pesetas, según informaron a «Europa Press» fuentes jurídicas.

Quince mozos que se han librado de cumplir al servicio militar en los últimos años alegando causas médico-sanitarias, han prestado declaración ante el Juzgado Togado Militar de Instrucción número 1 de Barcelona, en un sumario abierto para investigar la presunta falsificación de certificados médicos. Han sido detenidos un civil, dos soldados y un brigada.

Cinco de los presuntos integrantes de la «plana mayor» de las organizaciones contrabandis-

ALMUNIA, MODERADAMENTE OPTIMISTA SOBRE LA SITUACION DE EMPLEO

«Las cosas van menos mal», dice

Madrid.— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, destacó ayer en el Congreso la disminución del paro registrado en España, reducción cifrada a finales de mayo en 40.577 personas. Almunia, que compareció ante la Comisión de Política Social y Empleo, informó a los diputados sobre la evolución del empleo en el primer trimestre de este año, se mostró moderadamente optimista y dijo que «las cosas van menos mal».

Santiago Carrillo mostró su preocupación porque la política del Gobierno no haya logrado cortar el paro, sino extenderlo, y dijo que no le preocupan tanto las numerosas cifras facilitadas por Almunia como el buscar fórmulas para cortar el desempleo. Carrillo indicó que es precisa una política más enérgica y efectiva para cortar el paro, que, siguiendo el camino que llevamos, podría poner en peligro el propio sistema democrático.

Fernando Suárez, del Grupo Popular, preguntó al ministro sobre las diferencias en los datos del paro registrado y de los de la encuesta de población activa y pidió al ministro que no se dejara llevar del optimismo del

Grupo Socialista para la creación de 800.000 puestos de trabajo. El ministro de Trabajo se mostró satisfecho por la tendencia que se está operando en la desaceleración del crecimiento del paro, tendencia que continúa, según dijo, e insistió en que esto quiere decir que la situación no empeora en términos absolutos, aunque el empleo sigue descendiendo.

Gonzalo de Borbón vende en 15 millones de pesetas la exclusiva periodística de su boda

Gonzalo de Borbón y Mercedes Licer, que anteayer contrajeron matrimonio civil, han vendido la exclusiva de la ceremonia religiosa a la revista «Hola» en varios millones de pesetas, informa hoy «Diario 16».

La boda religiosa se celebrará el próximo día 30 en la localidad vallisoletana de Olmedo, en una capilla privada del palacio de la familia Olmedilla.

La capilla, del más puro estilo barroco, albergará a unos doscientos invitados que asistirán a la ceremonia. La madre del novio, Enmanuela Dampierre, y su hermano, el duque de Cádiz, no estarán presentes, ya que no quieren comprometerse en un enlace en el que median exclusivas periodísticas.

Con los millones de la exclusiva, que algunos medios han cifrado en torno a los quince millones de pesetas, el matrimonio pagará el vestido de Mercedes y la entrada de un chalet que se han comprado en las afueras de Madrid.

El traje nupcial es un modelo del modisto español Francisco Delgado, de organza en seda natural y el cuerpo y las mangas bordadas en cristal y brillantes haciendo flores de lis y ramas.

Tiene el escote de barco y la falda lleva varias capas de organza, en las que se han empleado treinta metros de tela, según dijo a Efe el propio modisto, Fernando Delgado.

Aunque no lleva cola, arrastra un poco y lleva un velo hasta los pies, por delante y por detrás. El precio del modelo es de casi un millón de pesetas.

Robaba para ayudar a gente necesitada

Bilbao.— Un empleado de una sucursal del Banco Popular Español en Bilbao ha sido condenado a seis meses de arresto mayor por apropiarse de dinero de unos clientes para ayudar a otros con apuros económicos.

Luis María Unzurrunzaga fue condenado también a pagar una multa de 10.000 pesetas y a abonar a la entidad 15,7 millones de pesetas, en concepto de indemnización por las pérdidas sufridas.



MADRID.— El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, se reunió ayer con representaciones de UGT y CC.OO., a las que aseguró que antes del día 30 habrá acuerdo entre el Gobierno, el grupo bancario de Rumasa y la banca privada para la privatización. El ministro

dijo a los sindicatos que para llegar al acuerdo el Gobierno emitirá deuda pública por unos 450.000 millones de pesetas, y que, como contrapartida, los bancos adquirirán pagarés del Estado.

Mientras que para UGT están asegurados los 2.000 puestos

de trabajo excedentes que existen en el grupo bancario, CC.OO. manifestó que no hay ninguna garantía en este sentido, ya que no hay ningún compromiso por escrito al respecto.

En la foto el ministro con los representantes de la UGT.— (Foto Efe).

BOMBAS SUMERGIBLES FLYGT

ACHIQUES - AGUAS RESIDUALES - FANGOS
OBRAS PUBLICAS Y MINERIA

• VENTA • ALQUILER • SERVICIO

Consultenos su caso. Nuestro Departamento Técnico estudia y da la mejor solución a cualquier problema de bombeo.

Empresa filial de FLYGT en España: TFB

TECNICAS DE FILTRACION Y BOMBEO, S.A.

MADRID - BARCELONA - BILBAO - VALENCIA

Distribuidor:

RODAMIENTOS DUERO

San Francisco, 40 - Tel. 50.50.01 - ARANDA DE DUERO

Congreso

Duros ataques de Bandrés a la Ley Antiterrorista

Fue replicado enérgicamente por Pablo Castellano

Juan María Bandrés, diputado de Euskadiko Esquerra, afirmó ayer en el Congreso que la filosofía de la ley antiterrorista es «propia de un tribunal militar». Bandrés lanzó durísimos ataques al contenido de la ley, debatida en la comisión constitucional, lo que provocó su enfrentamiento con el portavoz socialista, Pablo Castellano.

Dijo Bandrés que los jueces «aman la justicia», y no pueden imponer penas de hasta seis años de prisión a un familiar «que haya albergado una sola noche» a un presunto terrorista o a quienes «faciliten un pequeño dato». Insinuó el diputado vasco que «muy mala debe ser esta ley» por la aceptación que produce en el Grupo Popular, aunque, ironizó, «veo que el

entusiasmo no es sólo del Grupo Popular».

Las palabras de Bandrés provocaron una enérgica réplica de Pablo Castellano, quien afirmó que la filosofía de esta ley va contra los que atentan «contra la dignidad humana». Aseguró el diputado socialista que «más duro que matar es atentar contra la libertad de pensamiento», y acusó a Bandrés de defender «a esos chicos» dispuestos a matar y a hacer que los ciudadanos tengan miedo a la libertad.

Admitió Pablo Castellano la dureza de esta ley, porque, dijo, «el bien jurídico protegible, que es la libertad de pensamiento, la dignidad humana y la no aceptación de chantajes morales, exige una ley dura».

Senado

Comienza el debate de la Reforma de la Función Pública

Madrid.—El pleno de Senado comenzó ayer el debate del proyecto de ley de Medidas para la Reforma de la Función Pública. Javier Moscoso, ministro de la Presidencia, dijo en defensa del proyecto de ley que la reforma posibilitará una Administración clara y sistemas retributivos claros, frente a una Administración «oscura que hemos recibido».

Las verdaderas razones que animan esta reforma administrativa —agregó el ministro— son la inoperatividad de los pactos corporativos como fórmula de perfeccionamiento en la estructura administrativa. Otras

razones expuestas por el ministro para afrontar la Reforma de la Función Pública son las exigencias de efectividad que cada vez hace en mayor medida el ciudadano y los mandatos constitucionales.

Solchaga critica la marcha de la reconversión siderúrgica

Madrid.—El ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, declaró ayer que no está satisfecho con la marcha de la reconversión siderúrgica porque va demasiado lenta.

Ante los empresarios de la Unión de Empresas Siderúrgicas (UNESID), que celebraron su junta general, el ministro dijo que la reconversión va demasiado lenta y que no ve la vertebración de la reconversión en los diversos sectores industriales.

Felipe González asegura que el marco legal de la Constitución no será alterado

El presidente del Gobierno manifestó a los periodistas ayer en el Congreso que el marco electoral existente en la Constitución no será alterado y que se mantendrá, lógicamente, el sistema proporcional y la circunscripción provincial, según «Ya».

Felipe González manifestó que había posibilidad de corregir algunas cuestiones técnicas, pero que esto se verá en las conversaciones que se han iniciado con los distintos grupos parlamentarios. Señaló que la nueva ley electoral no va a favorecer ni perjudicar a nadie, sino que será objetiva, y si, lógicamente, a algunos grupos les ha ido bien con la ley actual, es difícil pensar que puedan criticarla. Insistió en que se introducirán pocas variaciones y que se hablaría con todos los grupos parlamentarios para mantener el consenso constitucional.

En la misma línea se pronunció el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, después de entrevistarse con Jorge Verstrynge, secretario general de Alianza Popular, y con Abel Matutes, presidente del comité electoral de la Coalición Popular. Verstrynge señaló que durante la reunión se habían limitado a un intercambio de informaciones para cumplir con el imperativo constitucional de elaborar una ley electoral.

SUCESOS**DOS SOLDADOS MUERTOS (UNO DE ELLOS DE ABADES) EN UNAS MANIOBRAS**

Dos soldados resultaron muertos y otros tres se encuentran en grave estado como consecuencia de las heridas que sufrieron al ser alcanzados por la explosión de una granada que, de forma fortuita, se produjo ayer en el campo de maniobras de San Gregorio (Zaragoza).

Las víctimas pertenecen a la División de Infantería Motorizada «Maestrazgo» número tres, con sede en la tercera región militar —Valencia—, unidad que estos días se encuentra realizando ejercicios de maniobras en el citado campo de San Gregorio.

Un segoviano

Los fallecidos son los soldados José Gómez Garrido-Rivera, que ingresó cadáver en el Hospital Militar de Zaragoza y Francisco Gómez García (natural de Abades), quien dejó de existir poco después de su llegada al citado centro sanitario, tras haber sido sometido a una intervención quirúrgica.

En el mismo hospital se encuentran internados los tres heridos. Uno de ellos, el soldado Juan Domínguez León, ha sido sometido a una delicada intervención quirúrgica y permanece en la unidad de vigilancia intensiva en muy grave estado; según fuentes sanitarias, que no han facilitado el parte médico, ha perdido la visión de un ojo. Otro de los lesionados es el cabo Ricardo Abad Asturiano, quien ha sido operado de graves heridas en la cabeza y ha perdido la visión de los dos ojos y una oreja. A última hora de la tarde de ayer permanecía aún en quirófano, ya que pierde sangre por el vientre. El tercer herido es el soldado Ángel Pérez Vega, cuyas lesiones han sido calificadas de pronóstico menos grave.

Una granada de mortero

Según los últimos datos facilitados por la agencia Efe, el artefacto que hizo explosión era una granada de mortero. La misma agencia añade que no se ha podido precisar si alguna de las víctimas golpeó con un pico la granada, provocando la explosión o si ésta se produjo de alguna otra forma fortuita.

Las víctimas fueron inmediatamente trasladadas al Hospital Militar de Zaragoza en tres ambulancias, al tiempo que alertaron los servicios médicos del centro sanitario y a la Guardia Urbana con el fin de que los agentes facilitaran el paso de los vehículos.

Uno de los fallecidos, así como otro soldado que se encuentra en grave estado, hubieron de ser identificados por mandos de su unidad en el hospital al no llevar consigo la documentación o haberla perdido como consecuencia de la explosión.

Nota oficial

El accidente se produjo en una zona bastante adentrada del campo de maniobras. En relación con el suceso, a primera hora de la tarde de ayer la Capitanía General de Zaragoza hizo pública una nota en la que dice: «Hacia las 12,15 horas de hoy, durante el desarrollo de los ejercicios que realizan unidades de la División de Infantería Motorizada «Maestrazgo» número 3 en el campo de maniobras de San Gregorio y como consecuencia de una explosión fortuita, resultaron alcanzados un cabo y cuatro soldados, los cuales fueron evacuados al Hospital Militar de Zaragoza, en donde ingresó cadáver el soldado José Gómez Garrido-Rivera y falleciendo posteriormente el soldado Francisco Gómez García.»

No hacían prácticas

Fuentes de la citada Capitanía General de Zaragoza han manifestado que en el momento de producirse el suceso los soldados no realizaban prácticas de tiro ni se encontraban manejando armas o explosivos. El accidente sobrevino, según las primeras apreciaciones, al hacer explosión una granada que se hallaba en aquel lugar, posiblemente después de haber sido arrojada en alguna maniobra anterior sin que entonces estallara.

OTRO SOLDADO MUERTO

Madrid.—Francisco José Junquera Martín, de veintinueve años, soldado de la Armada Española, falleció en la mañana de ayer a consecuencia de un disparo fortuito producido por el arma de otro compañero, según informaron fuentes autorizadas de Defensa.

El soldado cumplía el servicio militar en la estación de radio de Santorcaz, situada en los límites de las provincias de Madrid y Guadalajara. A las doce menos veinticinco de la mañana, cuando realizaba un servicio de guardia, se le disparó el arma a su compañero y alcanzó a Francisco José ocasionándole heridas de suma gravedad.

El soldado recibió los primeros auxilios en la enfermería de la estación de radio, pero dada su gravedad fue trasladado urgentemente a la Policía Naval de Madrid, donde ingresó cadáver.

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

Obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial de Segovia

Inscripciones en Derecho y Geografía e Historia para el curso 1984/85

PLAZO IMPRRORROGABLE PARA SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL 30 DE JUNIO

NO SE ADMITIRAN SOLICITUDES FUERA DEL PLAZO ESTABLECIDO

El no tener aprobado C.O.U. o las PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Se recuerda que este Colegio Universitario está adscrito a la Universidad Complutense de Madrid, por lo que los alumnos pertenecientes a otro Distrito Universitario deberán, ineludiblemente, realizar los trámites de traslado de su expediente académico antes del 10 de julio próximo.

Solicitudes e información en la

SECRETARIA DEL COLEGIO. Trinidad, 3. Teléf. 43-45-61

La Federación de Servicios Públicos de UGT, contra el Gobierno

Anuncia un «otoño caliente» en la Administración si la postura del Ejecutivo no cambia radicalmente

La Federación de Servicios Públicos del sindicato socialista UGT, denuncia y reta al Gobierno por «incumplimiento de promesas en las negociaciones mantenidas con el sindicato».

En un comunicado que titula «Gobierno incumple descaradamente compromisos con la Federación de Servicios Públicos de UGT», la ejecutiva federal de esta sección del sindicato socialista anuncia un «otoño caliente» en la Administración «si la postura del Gobierno no cambia radicalmente».

Añade que, «por descontento», la UGT-FSP no cree en tal cambio y manifiesta su «radical desconfianza en los postulados del Gobierno».

«Desconfianza, agrega, que se traducirá de inmediato lamentablemente, en una línea de radicalización sindical que puede dejar a la Administración Pública en una situación ingobernable».

La FSP dice que ha comprobado «con estupor» que el Gobierno ha ordenado retirar del Senado una enmienda socialista por la que desaparecía de la Ley de Reforma de la Función Pública el complemento de productividad, «desaparición pactada por FSP-UGT con el ministro de la Presidencia, Javier Moscoso».

La oposición de FSP al complemento de productividad se

debe a que cree imposible que tal concepto pueda «concederse objetivamente en la Administración» y considera, por tanto, que se convertirá «en un frente de presiones y favoritismos».

«La FSP-UGT —añade el comunicado— comprueba que con este Gobierno los compromisos de un ministro no parecen tener mucho valor y se pregunta si habrá que ir a negociar con notario que levante acta».

«Tras la marcha atrás que el Consejo de Ministros impuso en lo negociado sobre carrera administrativa, que forzó a UGT a convocar los paros y manifestaciones de los días 12 y 13, es ahora el titular de Economía y Hacienda, Boyer, quien impone, como es costumbre, sus criterios neoliberales sobre lo pactado por otro ministro con UGT», añade el sindicato.

La postura de responsabilidad y negociación de la UGT «mantenía igualmente —dice el comunicado— con este Gobierno que con los anteriores» ha sufrido un serio deterioro «desde el momento en que compromisos públicos aceptados por el Gobierno han sido anulados, causando un descrédito de imagen que fuerza a la FSP-UGT a mantener una línea de radical desconfianza hacia los postulados del Gobierno».

La Seguridad Social no se privatizará

Según afirma el ministro de Trabajo

La Seguridad Social no se privatizará, sino que se dará un mayor papel a la iniciativa privada en materia de pensiones.

Así lo ha afirmado el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, en el programa radiofónico «La Nit» de Radio España de Barcelona.

Joaquín Almunia, que presentará un informe sobre la situación de la Seguridad Social al Consejo de Ministros de hoy, ha afirmado que la Seguridad Social «necesita una reforma urgente». «De esta manera, —ha añadido—, las personas que así lo decidan podrán libremente acogerse a fórmulas de aseguramiento privado». — Efe

La Marina Mercante quiere ser desmilitarizada

La Dirección General de la Marina Mercante propondrá al Gobierno que la futura ley de Ordenación del sector desmilitarice la Administración Marítima Civil de los puertos y costas, según manifestó José Luis Sala Gabaldón, subdirector general de Planificación del Transporte, en las segundas jornadas de Comunicación y Marina Mercante que se han celebrado en Melilla.

Gabaldón indicó que ya se ha consensuado con el Ministerio de Defensa la desmilitarización, y agregó que el nuevo texto supondrá la creación de Tribunales civiles marítimos, centrales y permanentes.

Casi 7.000 millones de pesetas en créditos a las pequeñas y medianas empresas

El Banco de Crédito Industrial (BCI) concedió, desde el 1 de enero al 31 de mayo de 1984, 1.482 préstamos, por un importe total de 33.000 millones de pesetas, según informaron el presidente de la entidad, Rafael Suñol, y el director general, Juan Velloso.

Mercado de divisas

COTIZACIONES DE HOY

26 de junio de 1984

Comprador Vendedor

1 dólar USA	157,490	157,850
1 dólar canadiense	119,901	120,333
1 franco francés	18,344	18,396
1 libra esterlina	212,611	213,728
1 libra irlandesa	172,294	173,319
1 franco suizo	67,525	67,825
100 francos belgas	276,686	277,887
1 marco alemán	56,290	56,520
100 liras italianas	9,157	9,183
1 florín holandés	49,976	50,170
1 corona sueca	19,193	19,261
1 corona danesa	15,369	15,419
1 corona noruega	19,729	19,799
1 marco finlandés	26,623	26,729
100 chelines austríacos	802,292	806,591
100 escudos portugueses	108,576	108,974
100 yens japoneses	66,297	66,589

Salvar la vida de 20.000 niños cada día, objetivo del UNICEF.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España
Apartado 12.021
MADRID

ENTRE EN EL FUTURO UNIENDO SU EMPRESA A NUESTRO EQUIPO

Integral Computers s.a.

Empresa nacional de primer orden en los sectores de Informática y Robótica, propone a empresas del sector altamente tecnificadas la

DISTRIBUCION EXCLUSIVA

en las zonas que se indican en el recuadro, de sus líneas de productos:

- Microordenadores MORROW
- Miniordenadores SENTINEL
- Periféricos
- Soportes
- Robots personales

Considere la oportunidad de integrar su empresa en la red técnica y comercial más importante de España.

Para mayor información pueden dirigirse a:

Integral Computers s.a.

16 de Julio, n° 19
Palma de Mallorca
Teléfono: (971) 20 52 52
Telex: 69674 ICCE
Contacto: Sr. Erasmo



Integral Computers

C/ 16 de Julio, 19
PALMA DE MALLORCA (ESPAÑA)
Tel. (971) 20 52 52
Telex: 69674 ICCE

BALONCESTO. FASE FINAL DEL CAMPEONATO ESCOLAR

Jesuitinas venció ayer en sus dos encuentros

Sorpresa: San Antonio de Padua, de Cáceres, venció a San Agustín, de Madrid

Las dos primeras jornadas de la fase final del Campeonato escolar que se celebra en nuestra capital y que tiene como protagonista al baloncesto, han servido para clasificar a los equipos en los grupos que a partir de hoy buscan un lugar en la clasificación. Algunos no podrán acceder ya a la fase final.

LOS CLASIFICADOS

En categoría masculina los ocho equipos que juegan por los primeros lugares son:

Colegio «San Antonio de Padua», de Cáceres; Colegio Leonés, de León; Colegio «Inmaculada», de Gijón; Colegio «La Salle», Melilla; I.B. «El Greco», de Toledo; Colegio «El Pilar», de Valencia; Colegio «La Salle», de Zaragoza, y San Agustín, de Madrid.

Categoría femenina

«Jesuitinas», Segovia; San Francisco, Manresa; Amor de Dios, Vigo, I.B. José María Cuadrado, de Menorca; Santa Catalina de Siena, de Madrid; Colegio Santa Cecilia, de Cáceres; Colegio Paula Frassinetti, de Avilés, y Colegio Jesús y María Salvador, de Zaragoza.

Con la jornada que se dispute hoy se inicia, por tanto, lo que podríamos llamar fase final del torneo.

LOS ENCUENTROS DE JESUITINAS

El conjunto segoviano jugó ayer dos partidos. El primero fue frente a SIETE COLINAS, de Ceuta. El encuentro no tuvo aliciente alguno, dada la superioridad habida entre las jugadoras segovianas y sus oponentes. La primera mitad concluyó con un parcial de 42-4, que por sí solo no hace falta comentar. Jugó

todo el banquillo y sólo destacar en las jugadoras ceutís a NÚÑEZ, que al menos posee velocidad y acierto en los lanzamientos.

Por ambos equipos jugaron y anotaron:

JESUITINAS: Cristina (6), Susana (4), Marta (8), Matey (4), Belén Serrano (21), M.ª Angeles (15), Leonor (4), Anabel (2), M. Carmen (3), y M. Jesús.

SIETE COLINAS: Ferrero, Domínguez, Núñez (11), Lupiani, Sánchez (4), Ruiz, San Agustín y Founbaont.

Al final del encuentro el marcador señaló un amplio 67-15.

Dirigieron el partido sin mayores complicaciones Municio y Galán.

Y si por la mañana el partido no había tenido apenas aliciente, en el de por la tarde las cosas no cambiaron de «tono», ya que consiguieron vencer con cierta facilidad al equipo San Clemente, de Cuenca, por 65-20, tras haber llegado a la primera mitad con victoria también por 41-6. El juego careció de interés y el entrenador de JESUITINAS pudo dar descanso a algunas de sus jugadoras, moviendo el banquillo constantemente. Con arbitraje de Galán y Nogales, demasiado contemporizador ya que algunas jugadoras se excedieron en dureza, los equipos formaron así:

JESUITINAS: Cristina (4), Susana (14), Marta (6), Matey (6), Belén Serrano (18), Anabel (2), M.ª Angeles (9), Leonor (4), M.ª Jesús (2) y M.ª Carmen.

SAN CLEMENTE: Hortelano (6), Gómez (2), Chiva (8), Parrilla (2), Carmen (2), Salas, Marquina, Segovia y Montejano.

Una jugadora del equipo de Cuenca sufrió una luxación de muñeca y hubo de ser asistida en un centro hospitalario.

Por lo que se puede apreciar de lo visto en estos encuentros

de clasificación creemos que en la final habrán de estar los equipos de Jesuitinas y Manresa.

COMENTARIO A LA JORNADA

En categoría masculina sin duda la sorpresa ha estado en la victoria que el Colegio San Antonio de Padua, de Cáceres ha conseguido frente al San Agustín, de Madrid, claro favorito en principio y que se ha clasificado segundo del grupo. En el resto de los clasificados no hubo «cambios». El representante de Castilla-León, Colegio Leonés, ha hecho bueno el pronóstico y pasa a jugar por los puestos de arriba.

En chicas hay tres conjuntos con buen juego, además de Jesuitinas y San Francisco, de Manresa, Amor de Dios, de Vigo, puede ofrecer un buen papel.

LA OTRA CARA

Los encuentros, ya lo señalamos ayer, se están jugando con mucha fuerza. Prueba y muestra de ello es la de que algunos jugadores han debido ser asistidos en la clínica de la Mutualidad de diferentes lesiones, uno de ellos con una lesión de columna.

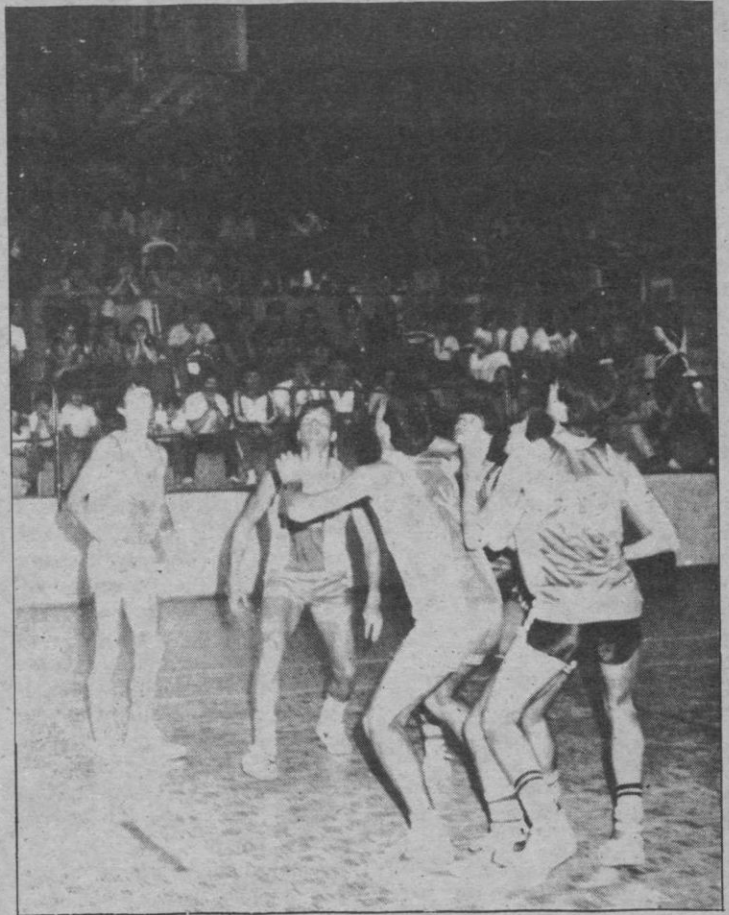
El Comité de Competición ha tenido que intervenir ya en varios temas. Dos jugadores han sido sancionados con un encuentro y una jugadora canaria con dos, asimismo a un entrenador se le ha comunicado una amonestación por su comportamiento.

Hasta la jornada de ayer se habían disputado 48 encuentros.

RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYER

Categoría masculina

C. Valenciana, 58; Castilla-La Mancha, 68.



Rioja, 48; Melilla, 52
Cataluña, 46; Cantabria, 61
Balears, 61; Castilla y León, 73
Cataluña, 71; Castilla-La Mancha, 52.

Balears, 39; Melilla, 76
Galicia, 52; Extremadura, 63
Asturias, 63; Andalucía, 36.
Madrid, 48; Canarias, 40
Aragón, 73; Navarra, 33
Galicia, 39; Canarias, 45.
Asturias, 66; Navarra, 52.
Madrid, 50; Extremadura, 57
Aragón, 57; Andalucía, 16

Categoría femenina

Cataluña, 45; Castilla-La Mancha, 22.
Canarias, 42; C. Valenciana, 35.
Castilla y León, 67; Ceuta, 15.
Balears, 36; Galicia, 45.
Cataluña, 68; Ceuta, 15
Canarias, 36; Galicia, 49
Castilla y León, 65; Castilla-La Mancha, 20.
Balears, 41; C. Valenciana, 33.
Andalucía, 35; Asturias, 32.
Rioja, 31; Cantabria, 32.
Navarra, 9; Aragón, 48.

Balonmano

Los encuentros de ferias se jugarán mañana jueves

El encuentro que hoy juegan las selecciones de España y Francia ha obligado a cambiar algún que otro espectáculo dentro del programa de ferias y fiestas.

Uno de ellos, concretamente, es el balonmano. Fijado para la tarde de hoy, y a petición de los propios jugadores que iban a intervenir, se celebran mañana con el siguiente horario:

7 tarde. Selección juvenil segoviana-juvenil At. de Madrid.

8 tarde. Encuentro entre dos equipos femeninos, compuestos por exjugadoras de la Liga Provincial.

9 noche. Caja Segovia-At. Madrid junior.

Todos los encuentros se jugarán en la cancha del «Teodosio».

El anunciado homenaje a Juan de Dios Román no podrá llevarse a efecto, dado que el técnico se encuentra en Valencia por motivos deportivos y no puede desplazarse. Se pospone hasta el próximo otoño.

J. M.ª

Madrid, 39; Extremadura, 31.
Andalucía, 42; Aragón, 56.
Rioja, 22; Extremadura, 39.
Navarra, 20; Asturias, 38.
Madrid, 35; Cantabria, 32.

ENCUENTROS PARA HOY

Esta mañana ha comenzado a disputarse la tercera ronda del Campeonato, por el sistema de encuentros cruzados, los últimos de los cuales se jugarán a partir de las cuatro de esta tarde, con el siguiente calendario: Jesuitinas: Asturias-Balears; E. Serichol: Andalucía-C. Valenciana, en categoría femenina.

Maristas: Canarias-Rioja; Extremadura-Melilla, en categoría masculina.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Celebrado el campeonato de mus en «La amistad previsor» de Fuentepelayo

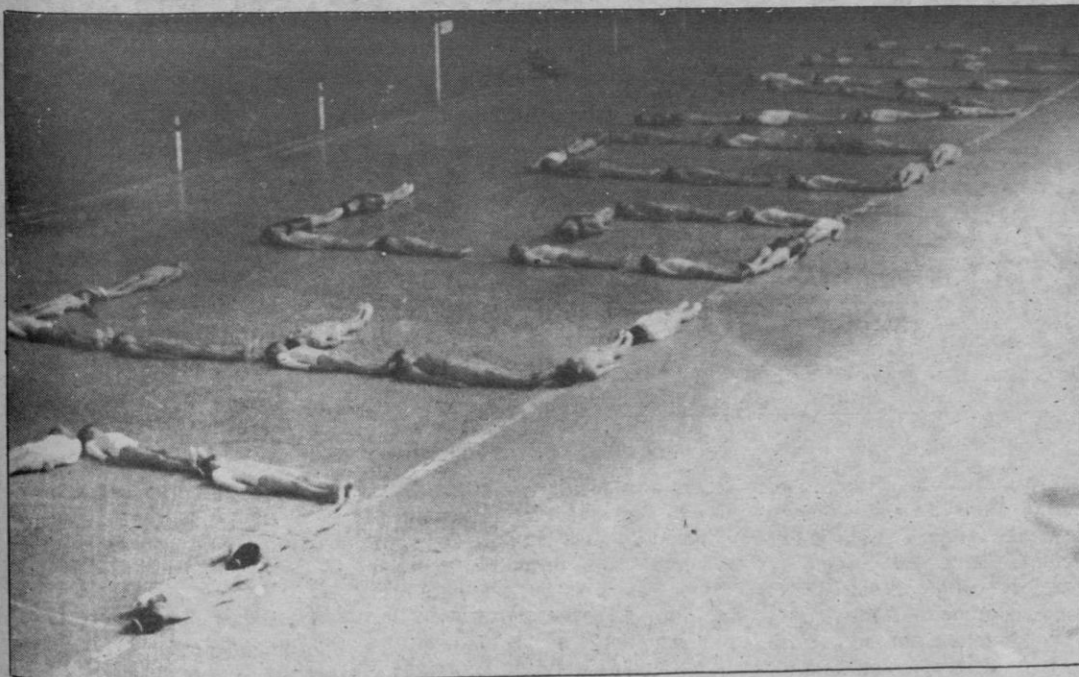
(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Se ha celebrado un campeonato de mus en el bar anexo al local de jubilados y pensionistas «La Amistad Previsor» de esta población y ha constituido un punto de interés en el primer año de funcionamiento de este centro. Su amplio salón, apto, por tanto, para que simultáneamente se jueguen varias partidas ha sido el escenario de esta competición.

La participación ha sido numerosa, 25 parejas, y el sistema de juego ha sido el de liga inicialmente y al final por eliminatorias entre los primeros clasificados.

Han resultado campeones la pareja formada por Juan Cruz Serrano García y Segundo García García y subcampeones Miguel Santos Medialdea y Anastasio Santos Castro.

Los trofeos han sido donados por Angel Martín, titular del establecimiento y refrescos «Kas», estimándose como bastante elevado el nivel de juego alcanzado y habiendo constituido todo ello unos buenos momentos de animación y confraternidad.



Se ha celebrado, en el frontón Segovia, la I Exhibición de gimnasia rítmica del colegio Calvo Sotelo en la que participaron alrededor de 110 niños y niñas, quienes, bajo la dirección de la entrenadora Belén Manzanares, realizaron ejercicios de mazas, gasas, pelota, etc., además de originales tablas como en la que formaron la palabra «Segovia». En la fotografía de Antonio podemos observar dicha tabla. Asistieron a esta exhibición cerca de 2.500 personas que abarrotaron el mencionado local deportivo.

SEMANA DE CICLISMO SEGOVIA-84

Francisco J. Quevedo, del Frinca de Valladolid, vencedor en el Gran Premio Ferias y Fiestas

Cajamadrid impuso el ritmo de la carrera que resultó aburrida por los marcajes



El vencedor de la prueba.

Salíamos de la Plaza Mayor a las 4,40 de la tarde. Ya comenzamos a poner las cosas «cuesta arriba». Los equipos —que no la organización ni todos los conjuntos—, llegaron tarde a la cita y si se cierra la inscripción a su hora seguramente alguno de los equipos se habría quedado con ganas de correr. Cinco minutos más tarde se comenzaba a rodar en «serio» desde la plaza Oriental.

De esta forma comenzaba la XXI edición de la Semana de Ciclismo Segovia-84. Se iba a disputar el Gran Premio Ferias y Fiestas en el que tomaban parte 85 corredores —aficionados de 1.ª y 2.ª y especiales—, y que

tenían por delante justamente 146 km.

Los escarceos comienzan en la subida a La Lastrilla, donde se adelanta al pelotón Casimiro Moreda, del Cajamadrid. Era el primer aviso de que los diez componentes de este equipo venían a por todo. Prácticamente hasta Carbonero el Mayor el corredor del Caja continuó en solitario. Antes de llegar a esta localidad vimos un auténtico «rosario» de pinchazos. Algunos corredores tuvieron grandes dificultades para conectar con el pelotón. Se rueda a buen ritmo: 48 km/h.

Al paso por Carbonero, primera meta volante, el grupo de cabeza —15 segundos sobre el grueso del pelotón—, está formado por once corredores, Moreda se adelanta a todos y gana en un largo sprint. Los treinta primeros kilómetros los habían realizado los ciclistas en treinta y cinco minutos.

COMIENZA «LO SERIO»

A la salida de la «volante» se marchan en solitario Sánchez y Toledano, del Caja, Quevedo, del Renault y Enrique Carrea del Clás. Pronto se sitúan a medio minuto del pelotón. Aquello parece interesante y seguimos su marcha en el Opel. Por detrás, en el pelotón, los Caja controlan cualquier movimiento. En los escapados los que más trabajan son los Caja. Llegamos a Pinarejos, era el kilómetro 43, y las posiciones se mantienen. Dos kms. más tarde el pelotón caza a los cuatro porque los Caja se han cansado de tirar.

MITAD DE CARRERA

En Cuéllar, en esta ocasión

con pocos espectadores, se sitúa la segunda meta volante. Pasa primero Alonso Calleja, del Galli-Conti. Con él se marchan Quevedo Frades, del Frinca, Alvarez García, del Santisteban, Torres Toledano, Cajamadrid, Jimeno Carmona, Martín Rivas y Blanco Soto, del Clás. A 17 segundos pasa un grupo de 15 corredores y el pelotón a 25 muy estirado. En cola de pelotón vemos a tres Clás.

La carretera se estrecha hasta Arroyo de Cuéllar. Grandes nubarrones amenazan lluvia. El viento es de costado y molesta por su fuerza a los corredores. Nueve componentes se han situado en la cabeza de carrera. En principio tiran con fuerza. Más pronto se «cansan». El director del Cajamadrid dice a sus corredores que «tiren» los otros, y los «otros» no tiran. Saben que el equipo madrileño tiene muchos y buenos efectivos y pretenden su desgaste. Hay que destacar como el Frinca, con siete corredores, siempre «mete» algún corredor en escapada. Trabajan en «silencio». Se rueda por debajo de los 40. Nadie quiere «dar la cara». Los que la daban se han cansado de hacerlo. Los Caja, pese a todo, controlan cualquier escaramuza. Kilómetro 77, Samboal. Dos corredores saltan del pelotón. Pronto se sitúan a 25 segundos del paquete. 12 kilómetros más tarde se les unen cuatro corredores más. La escapada podía prosperar.

A la entrada de Navas de Oro comienzan a caer las primeras gotas de una fuerte tormenta, sobre todo de viento. A la salida de la población los cortes en el pelotón son frecuentes. Los de cabeza, Artxaga, del Santiste-



Pedro M. Villar, primer segoviano clasificado, junto a la alcaldesa de las fiestas.

ban. La zona de pinares ya no recibe agua. La tormenta fue más de «ruido» que de «nueces».

ULTIMA «SESION»

Pasamos por Santa María de Nieva, mucho público, y el pelotón que se acerca cada vez más. No hay interés por delante de ampliar las diferencias. Los Caja insisten en no tirar. Poco más tarde son absorbidos.

Divisamos Garcillán, kilómetro 122 de carrera y del pelotón se han «largado» ahora seis corredores, Cano, Atienda, Quevedo, Fernández, Alonso y Alvarez. Ellos habían inquietado durante la carrera. No se sentían a gusto en el pelotón. Antes, en el Puente Uñez, hay una caída de la que sale mal parado un corredor del Caja. Tras muchos kilómetros de fuga son alcanzados los del «sexteto».

Por el kilómetro 131, paraje de Los Viveros, tras muchos «devaneos» del pelotón, salta con mucha fuerza Roberto Terol, del Dormilón. El muchacho tiene ganas y se lanza a la aventura de intentar ganar. No está sobrado de fuerzas y cuando pasamos junto a él nos pregunta por los kilómetros que restan.

emocionante. Quizás lo más bonito de una aburrida carrera, que sin duda lo ha sido por culpa de los marcajes, de la falta de iniciativa de los corredores más fuertes y de las poco comprensibles «tácticas» de algunos directores de equipo. Quizás no se hayan dado cuenta aún que tienen en sus manos corredores aficionados, en los que la iniciativa es, quizás, lo más interesante.

CLASIFICACION

1.º, Francisco Javier Quevedo Frades, Frinca, 3 horas 36 minutos 30 segundos (43,4 kilómetros/hora). 2.º, Isabelo Sánchez Gómez, Cajamadrid, m. t. 3.º, Enrique Carrea, Clás, m. t. 4.º, José C. Pliego López, Cajamadrid, m. t. 5.º, Juan C. Alonso Calleja, Galli-Conti, m. t. 6.º, José L. Romano Bedía, Vinos Galareta, m. t. 7.º, Tomás López, Dormilón-Fuenlabrada, m. t. 8.º, Juan Hortelano, Gurlés, m. t. 9.º, Luis C. Gómez Rivero, Santisteban-Zeus, m. t. 10.º, Fernando Quevedo Salazar, Renault, m. t. El primer corredor segoviano clasificado fue Pedro M. Villar Sánchez, del Moto Sport-Alfa Laval.

PATROCINADORES DE LA SEMANA DE CICLISMO 84

- Excmo. Ayuntamiento de Segovia
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia
- Kalorsa, S. A.
- Opel-Autogarsa-GM
- Piensos Pascual
- Agua Bezoya
- Brandy 103
- Leche Pascual
- Bicicletas Melero
- G-5, Centro - Tiendas Udaco
- Relojería Atalaya-Bassel
- Alberto González - Sistemas AF
- Whisky Dyc
- Coca-Cola
- Anís Castellana
- Higarsa-Pegaso-Michelín
- Eulalio Moreno - Philips
- Fotocopiadoras Canon
- González & Maseda - Centro de estudios Informáticos
- Ocaso, S. A. - Seguros
- Ambulancias Luis Alvarez

Organiza:

- Sociedad Ciclista Segoviana



Pedro Delgado dando la salida.

ban, Moreno, Caja, Cano, Dormilón, Alonso, Caja, Romano, Galareta, Atienza, Caja y Fernández, Frinca. Mantiene un buen ritmo. Pero el esfuerzo no es mancomunado. Cada uno hace la «batalla» por su cuenta. Nadie quiere tirar. Los Caja tienen órdenes de no ayudar a nadie.

Al paso por Nava de la Asunción las posiciones se mantie-

Comienza la vuelta al circuito de La Piedad en solitario. La persecución del pelotón es tenaz. Los Caja ahora sí tiran. No quieren que tras todo su esfuerzo les quiten el vencedor. A menos de un kilómetro de la meta, en el final de la Cuesta de los Hoyos, es alcanzado Terol. En la línea de meta se presenta un buen número de corredores. Prácticamente todos los destacados de la etapa. El «sprint» es largo y

LO QUE DICEN LOS DEMAS

DIRECTOR DEL CAJAMADRID

«Nosotros en todas las carreras salimos a por todo. Sabemos que somos el equipo a batir, todos esperan que la Caja disponga el ritmo. Pero esto será hasta que yo me canse y entonces

(Continúa en Pág. 13)

Semana de Ciclismo Segovia-84



Aparatosa caída de un corredor.

(Viene de la Pág. 12)

vamos a ver carreras a dos por hora».

«En las escapadas no han colaborado ninguno de los corredores de los otros equipos. Yo no sé qué aspiraciones tienen algunos directores y algunos ciclistas, ya que si sólo saben ir a rueda nunca llegarán a nada. Yo tengo el lema de hacer trabajar a mi gente y ahí están los resultados: diez corredores profesionales y los que seguirán.»

QUEVEDO FRADES, VENCEDOR

«En el sprint creo que me situé bien en el paquete y cuando vi que Isabelo Sánchez se situaba en cabeza me lance en un sprint largo y logré batirle en la misma línea».

«Es cierto que en la última vuelta los Caja y Dormilón han trabajado mucho, nosotros hemos aprovechado ello para ganar».

«Yo no sé qué es lo que ha ocurrido a lo largo de la etapa, pero cada vez que había un corte nadie se ponía de acuerdo para tirar, y como nadie se decidía todos volvíamos al paquete».

«La etapa sí se ha hecho dura. Los primeros kilómetros se hicieron muy rápidos y éstos últimos, a la caza del Dormilón, también. El circuito de La Piedad es muy duro».

«En la presente temporada ésta es mi tercera victoria y estoy seleccionado para ir a Los Angeles con el equipo de pista».

«Moncho, nuestro director, es como un padre para todo el equipo. Trabaja mucho porque las cosas las hagamos bien».

Como ya hemos dicho a partir de las 3 de la tarde de hoy, tendrá lugar la salida, desde la Plaza Mayor, de la XXI Ruta de los Castillos, esta prueba está reservada para aficionados de primera y segunda categoría. El recorrido es el siguiente: Plaza Mayor de Segovia, Torrecaba-

Cambio de horario de la maratón popular

Según una nota de la Federación Provincial de Atletismo, la maratón popular prevista para mañana a las ocho y media de la tarde desde la plaza de Santa Eulalia ha cambiado de horario y punto de partida. Por lo tanto, la salida tendrá lugar a las nueve de la noche en la Plaza Mayor.

lleros, Prádena, Sepúlveda, Cantalejo, Turégano y Segovia, una vuelta al circuito de La Piedad. Total: 154 kilómetros.

La llegada al paseo Ezequiel González está prevista para las ocho de la tarde.

NOTA PARA AFICIONADOS

Esta tarde, una hora antes de llegar los corredores a la línea de meta se instalarán tres televisores en color por los que se irán transmitiendo las incidencias producidas a lo largo de la prueba «Ruta de los Castillos» que se disputa esta tarde.

MANANA,

XXI VUELTA A LOS PUERTOS

Mañana, a las cinco y media de la tarde tendrá lugar la salida de la Plaza Mayor de los corredores que participen en la XXI Vuelta a los Puertos.

El recorrido tendrá el siguiente itinerario: Plaza Mayor de Segovia, Padre Claret, San Ildefonso, Valsain, Puerto Los Leones, San Rafael, Revenga y Segovia. Total, 91 kilómetros.

La llegada en el paseo Ezequiel González está prevista para las ocho de la tarde. Al igual que la anterior prueba, ésta está reservada para corredores aficionados de primera y segunda categoría. J. M.*

(FOTOS: AURELIO MARTIN Y JOSE M.* HEREDERO)

FUTBOL

España y Francia se juegan esta tarde el título de la Eurocopa

Aún no se saben las alineaciones de ambas selecciones

París.— Las selecciones de Francia y España decidirán esta noche (20.00 horas TV-1), ante más de 50.000 espectadores que llenarán el Parque de los Príncipes de París, quién es el nuevo campeón de Europa, en la final de la VII Eurocopa de naciones

Copa de la Liga El At. de Madrid y el Valladolid, empataron a cero en el partido de ida

Madrid.— El Atlético de Madrid empató a cero con el Valladolid en el partido de ida de la final de la Copa de la Liga. El equipo vallisoletano se defendió muy bien y no permitió a los madrileños encontrar el camino del gol. En la primera parte el sistema de contención visitante no tuvo problemas. En la segunda atacó mucho el Atlético, pero el cerrojo fue inexpugnable.

El Atlético no jugó bien. Incluso, en el primer periodo no creó grandes problemas al rival. No presionó con fe desde el principio y el Valladolid controló sin problemas el partido. Tras el descanso cambiaron los blanquirrojos, que acosaron con denuedo desde el pitido arbitral. Sin embargo, la falta de ideas y de acierto en el remate fueron las consecuencias de unas prisas y un excesivo nerviosismo por marcar goles. Hay que esperar a la vuelta. Arbitró aceptablemente el señor Urizar Azpitarte.

Atlético de Madrid: Pereira, Votava, Ruiz, Arteche, Tomás I, J. Prieto, Landáburu (Minguez), Marina, Pedraza (Cabrera), Hugo Sánchez, Rubio.

Valladolid: Fenoy, Richard, Aracil, Navajas, Jorge, Eusebio, Gail, Moré, Yáñez, Da Silva (Fortes), López.

de Fútbol. Michel Hidalgo y Miguel Muñoz, no quisieron ofrecer ayer sus formaciones, fundamentalmente, porque ambos seleccionadores tienen un par de dudas, debidas principalmente a las ausencias por tarjetas y a las lesiones que sufren jugadores importantes, según informa Emilio Pérez en «El País». Hidalgo tiene lesionado a Fernández y duda entre Ferrer y Bellone, en el lado izquierdo de la delantera. Muñoz no sabrá hasta última hora si puede contar con Salva, aunque todo parece indicar que el defensa zaragoista podrá alinearse. Las sustituciones de Maceda y Gordillo continúan siendo motivo de reflexión, pues existen varias combinaciones. Todo parece indicar, que Salva actuará de marcador, Gallego de libero y que Francisco ocupará la plaza de Gordillo. Urkiaga volverá al lateral derecho y Señor al centro del campo para vigilar a Platini, como ya hiciera en el último Francia-España (1-1).

Por otra parte, Miguel Muñoz teme que el árbitro, el checo Christov, se deje influir por el ambiente o que se muestre demasiado severo con los jugadores españoles. En vísperas del partido, los futbolistas de la selección española se muestran tan optimistas como sus contrarios. El capitán, Arconada, por su parte, se negó rotundamente a responder a preguntas de índole política para un programa de la televisión francesa.

La victoria de España sobre Alemania Occidental, que le dio el pase a semifinales, provocó ayer la dimisión del entrenador alemán, Derwall. La RFA sólo ha necesitado cuatro seleccionadores en 75 años, y todos dejaron el cargo al cumplir la edad de jubilación.



MITTERRAND, FELIPE GONZALEZ Y EL PRINCIPE DE ASTURIAS EN EL PALCO DE HONOR

El presidente de Francia, François Mitterrand; el presidente del Gobierno español, Felipe González, y el Príncipe Felipe ocuparán el palco de honor del encuentro.

El presidente del Gobierno español acudirá acompañado de sus hijos Pablo y David, del ministro de Cultura, Javier Solana, y del secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás. La comitiva española saldrá de Madrid después del Consejo de Ministros que se desarrollará hoy, como cada miércoles.

TELEGRAMA DEPORTIVOS

NATACION

El norteamericano Pablo Morales estableció ayer un nuevo récord del mundo de natación, en la prueba de 100 metros mariposa, al nadar la distancia en 53.38 segundos, en el transcurso de las pruebas de selección olímpica estadounidense que se disputan en Indianápolis (Estados Unidos).

FUTBOL

El Club Argentinos Juniors ha concedido diez días de plazo para que el Barcelona pague la deuda de 700.000 dólares por los partidos amistosos incumplidos, incluidos en el contrato de transferencia del jugador Diego Armando Maradona.

CON CRITERIO PROPIO

NO VA MAS

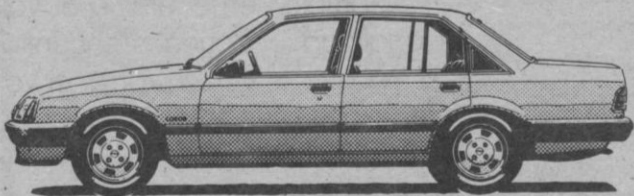
Hoy una gran mayoría de españoles se sentará ante el televisor. Sólo una idea: presenciar todo lo cómodamente que les dejen ese encuentro interesante que disputan las selecciones de fútbol de España y Francia. Lo que hace falta es que los sobresaltos, si los hay, que sean mínimos. Y si se pasa mal y al final se gana —por aquello de que los «duelos» con «pan» son menos duelos—, habrá que aguantarse.

Entiendo que para situarnos delante de la «caja tonta» hay que pensar dónde hemos llegado y de dónde partimos. Nadie daba un «duro» por la selección de MUÑOZ. Era importante estar en la fase final de la «EURO», pero sólo eso. Se iba de viaje de ida y vuelta, pero en el «rápido». Pero «ete» aquí que no ha sido así. Que los que acudieron de «comparsa» se han quedado en plan de primeros «invitados» y dispuestos a situarse en la cabecera de la «mesa» a poco que el balón se «atreva» a traspasar la meta que va a defender BATS, portero de la selección «francaise».

Los vecinos no quieren perder la oportunidad que se les brinda de ganar el trofeo en litigio. Todo, hasta ahora, les ha salido bien. Lo que no quiere decir, ni de lejos, que sigan por el mismo camino. Porque es curioso el observar cómo los comentarios de la prensa francesa han cambiado sustancialmente tras el partido que se jugó frente a DINAMARCA. A partir de ahí somos los mejores. Nos «cantan» canciones de auténtica «sirena» situándonos en la «cúspide» del fútbol europeo. Recuerdo a este respecto que hay un refrán castellano que dice algo así como «el gato escaldado, del agua fría huye». Y es que «ni tanto, ni tan calvo». Vamos a dejar las cosas en su sitio. Y si hoy ganamos... mejor para nosotros.

J. M.*

Gama 84. Opel Rekord.



La fuerza de la razón.

Presente en la **Semana del Ciclismo de Segovia 84**



Innovaciones en marcha.

Véalos en:

AUTOGARSA

C/ SIETE PICOS N 20 (CARRETERA DE MADRID) TLF. 425512. SÉGOVIA



El Volkswagen Polo ya es español: dale marcha.



Por fin está aquí el Volkswagen Polo. Con el que Seat cumple su compromiso con el mercado nacional: ofrecer el más directo heredero del mito Volkswagen, la esencia de lo alemán a precio español.

El Polo es rápido y potente. Tecnología Volkswagen.

Partiendo de cero, el Volkswagen Polo te pone a 100 Km/h. en sólo 14,2 segundos*, y alcanza una velocidad punta de 153 Km/h.*

El Polo es seguro. Seguridad Volkswagen.

Desde un punto de vista activo, por sus frenos, suspensión y estabilidad excepcionales. Desde el pasivo, por la concepción de su habitáculo indeformable.

El Polo es práctico y capaz. Versatilidad Volkswagen.

En su maletero, se pueden llevar desde 7 maletas hasta media tonelada de equipaje.

El Polo es cómodo. Confort Volkswagen.

Sus asientos ergonómicos van a hacerte corto hasta el más largo viaje. Y su nivel de vibraciones es prácticamente inexistente.

El Polo es económico. Racionalidad Volkswagen.

El excepcional motor del Volkswagen Polo gasta realmente poco y exige mínimas revisiones. Y cuando quieras hacerlas, la Red Seat te ofrece más de 1.000 puntos donde encontrar la asistencia y recambios necesarios.

También en el precio el Volkswagen Polo demuestra su racionalidad. Lo puedes encontrar desde sólo 547.700 Ptas. f.f.

Y ahora, ven a probar el Volkswagen Polo a cualquier punto de la Red Seat. Y... dale marcha.

Volkswagen Polo 

12 meses de garantía, sin límite de kilómetros, con piezas de recambio y mano de obra incluidas. ■ 6 años de garantía por perforación por corrosión. ■ Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

* Datos técnicos del Polo CL. ■ Versiones: Polo C 40 CV/1.043 cm³. — Polo CL 55 CV/1.272 cm³. ■ Precio: Desde 547.700 Ptas. f.f.

Garaje Sousa, S. A. 7 Picos (Polígono Cerro), 18. Segovia. Tel. 42 45 04.

SEAT Audi 

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILER de motoniveladora y rodillo compactador, para caminos y nivelaciones. 433630.

ALQUILO piso tres dormitorios, sin muebles y garaje. Urbanización El Parque. La Granja. Llamar teléfono 427017 (de 2 a 4).

ALQUILO piso, julio y agosto, en Gijón. Teléfono 471646.

SE ALQUILA piso, Torrevieja (Alicante). Playa de los Locos, julio a septiembre; 4 habitaciones, 5 camas. Teléfono 427835.

SE PRECISA local, preferible en alquiler, zona céntrica. Pedro o José. Teléfono 431994 (de 1 a 3).

SE ALQUILA piso en Benalmádena Costa (Málaga), julio y agosto. Teléfono 422905.

SE ALQUILA piso amueblado, muy céntrico, mes de julio. Teléfonos 430827-431027.

ALQUILO piso amueblado. Calefacción, ascensor. Lérida, 7, 3.º C.

ALQUILO piso muy céntrico, amueblado, agosto. Teléfono 433880.

NECESITO piso en alquiler, julio. Teléfono 2620883.

ENSEÑANZA

CLASES inglés todos niveles. Teléfono 424898 (de 11 a 13,30).

CLASES Matemáticas, Física, Química. EGB, BUP, COU, FP. Grupos reducidos. 429637-424168.

CLASES particulares, grupos reducidos BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad, todas las asignaturas de 1.º de carrera. Academia Plactivox, Escuderos, 12. Segovia.

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

SE DAN CLASES latín y griego. Teléfono 425800.

SE DAN clases BUP, COU. Teléfono 422747.

GANADOS

150 OVEJAS de vida. Félix Agueda. Grajera. Teléfono 543100.

SE VENDEN 300 ovejas merino-entrefinas. Carlos Muñoz. Pinares. Teléfono 10.

TRABAJO

SE NECESITA cocinero-cocinera o ayudante de cocina adelantado. Cafetería Korppus. Tel. 434788. (Ref. 600).

Asunto nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

NECESITO profesor auto-escuela. Teléfono 427314. (Ref. INEM 1.723).

PRECISASE representante introducido para venta de especialidades de plantas medicinales. Teléfono (91) 2735008.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, nave, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

VEHICULOS

600-D, impecable de todo, muy barato. 433773.

LAND ROVER usados, cortos y largos. Furgonetas. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria Plasencia.

FURGONES guardamuebles usados para montar sobre camión varias medidas. Teléfono 425746.

FURGONETAS varios modelos, revisión pasada, procedentes cambio IVECO. Autobase, Carretera San Rafael, Km. 92.

MOTOSEGADORAS Olympia y Bertolini. Repuestos originales. Distribuidor oficial, Feliciano Martín. Turégano. 500045.

VENDO Pegaso 3 ejes. Teléfono 428114 (de 4,30 a 7).

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO casa dos plantas en Aldeonte. Teléfono 911-235778.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

ESQUILADORAS todos los modelos. Servicio, distribución y garantía. Cuchillería Seoane. Santa Columba, 5. Teléfono 433121.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

VENDO piso muy céntrico; facilidades. Teléfono 430643.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 423396.

VENDO o traspaso bar-restaurante Bachem. Aguilafuente. Teléfono 570013.

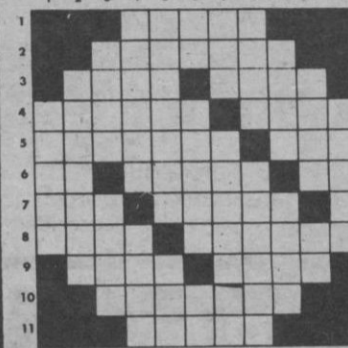
«CERCAMPO, S. L.» Cercado de fincas. Importación en exclusiva del poste portugués creosotado «Sopren». Distribuidor para Segovia Pelayo Gordo. Teléfono 107058, Villacastín.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcción Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PISOS protección oficial calle Rancho, próxima entrega de llaves, 15 años, facilidades, exentos; calefacción individual. Teléfono 430512.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



SOLUCION

HORIZONTALS. — 1. Brillo con luz trémula. 2. Huracán. 3. Rezar. Ropaje. 4. Al revés, sobada, manoseada. Accidente geográfico. 5. Mensualidades. Al revés, preposición inseparable que significa detrás o después de. 6. Artículo. Acudís aquí. Matrícula de coche española. 7. Nombre de mujer. Hélice, espira. 8. Transija. Ligado. 9. Falda. Al revés, olfateaba. 10. Líquido, limpio. Dios de los antiguos egipcios. 11. Ráfaga.

VERTICALES. — 1. Al revés, tranquilidad. 2. Lugar destinado en Grecia para los espectáculos musicales (PI). 3. Porción pequeña de lugar o tiempo. Nombre de varón. 4. Dícese de la caballería cuyo pelo está mezclado de blanco, gris y bayo (PI). Adverbio de tiempo. 5. Despida un cuerpo rayos de luz, calor, etc., en todas direcciones. Liga, amarra. 6. Preposición. Dócil (femenino). Antigua lengua de Provenza. 7. Hogar. Al revés, cordillera europea. 8. Al revés, articulación del brazo con el antebrazo. Molusco comestible muy común en Galicia. 9. Al revés, batracio. Dícese de las cosas cuyas partes están separadas más de lo que es común (femenino). 10. Pagado. 11. Piedra preciosa de colores irisados.

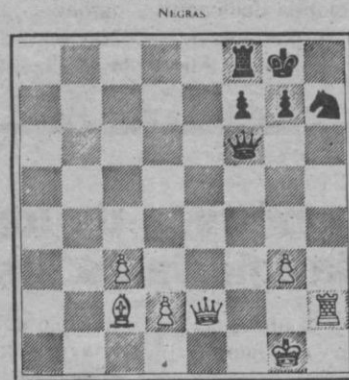
Mesa revuelta

PLAN DE COMBATE CONTRA EL INFARTO CARDIACO

Más de la mitad de los fallecimientos que se registran anualmente en la República Federal de Alemania (350.000 personas) se deben a infartos cardíacos y otras enfermedades cardiovasculares propiciadas por la insana alimentación (exceso de alimentos grasos), el consumo de tabaco, de alcohol, exceso de peso, presión arterial, falta de ejercicio diario y falta de práctica de algún deporte. Al objeto de hacer frente a esta situación y frenar el aumento incesante de la cifra de muertes por infarto, el ministerio alemán de Investigaciones ha aprobado un proyecto piloto presupuestado en 61 millones de marcos con el que se pretende investigar las repercusiones de una serie de medidas profilácticas en la salud de 250.000 personas que se han presentado voluntarias para el proyecto, en el que intervienen médicos, farmacéuticos y científicos. Sobre la base del resultado del proyecto, el Gobierno alemán elaborará un plan de combate contra el infarto.

Kurt Zener (DaD)

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS

Por HARVEY SMITH

Juegan Blancas a 40 mate en cinco. (C5m)

SOLUCION: 1. f3-f4 2. e3-e4 3. d3-d4 4. c3-c4 5. b3-b4

VENTORRO PUENTE HIERRO

DESDE AYER, AL SERVICIO DEL PUBLICO

Agricultor,

disponemos de cosechadoras y empacadoras, usadas, varias marcas, revisadas-preparadas: John Deere, Clayson, Massey Ferguson, Land Rover 109 techo metálico.

COMASE

Vía Roma, 66. Teléfonos: 43 09 51 - 43 09 12

690 PLAZAS-LICENCIADOS

Convocatoria para ingresar en el CUERPO TECNICO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL (B. O. E. 15-6-84). Título: Licenciado (en cualquier Facultad), Ingeniero o Arquitecto superior. Plazas para TODA ESPAÑA. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Magníficas retribuciones y posibilidades. Ejercicios asequibles (no se pide cálculo ni contabilidad): 1.º escrito (redacción), 2.º exposición oral de temas (programa 103 temas), 3.º práctico (supuestos S. S.) ¡¡EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA OPOSICION!! (véase relación de aprobados que remitimos). Infórmese urgente sin compromiso: Pídanos la GUIA GENERAL DE INFORMACION con amplios informes, programa, etc.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4. Teléfonos (91) 445 93 35 (cinco líneas), 275 34 01 (tres líneas).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

España - CEE

La «cumbre» comunitaria acuerda mantener el calendario de las negociaciones

Fontainebleau (Francia). — La declaración final de la cumbre europea reunida el lunes y el martes en Fontainebleau mantiene la fecha del próximo 30 de septiembre como la deseable para la conclusión de las negociaciones sobre el ingreso de Es-

paña y Portugal en la comunidad.

«El Consejo Europeo ratifica que las negociaciones sobre la adhesión de España y Portugal deberían completarse a más tardar el 30 de septiembre de 1984», dice el texto difundido anoche unas horas después de concluir la reunión de jefes de Estado y Gobierno comunitarios. — Efe

te del Gobierno, Alfonso Guerra, aseguró que el acuerdo de Fontainebleau es «positivo y esperanzador» para España. — Efe

Suben los precios de los automóviles

Madrid. — Los precios de los automóviles registrarán una nueva subida durante la primera quincena de julio, que se iniciará el próximo día uno con el aumento acordado por «Seat».

El presidente de «Seat», Juan Antonio Díaz Álvarez, anunció que, a partir del día 1 de julio, los precios de sus vehículos subirán entre el 4 y el 4,5%, a la que seguirán el resto de fabricantes. — Efe

SATISFACCION DEL GOBIERNO ESPAÑOL

Madrid. — El presidente del Gobierno, Felipe González, dijo que el acuerdo alcanzado por los miembros de la comunidad en la cumbre de Fontainebleau despeja el camino para la integración española.

«POSITIVO Y ESPERANZADOR»
Por su parte, el vicepresidente

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

FELIPE GONZALEZ, presidente del Gobierno, negó que hayan introducido «modificaciones sustanciales» en la nueva Ley Electoral que prepara el Ejecutivo.

LA AUDIENCIA PROVINCIAL DE ALAVA ha condenado a Baltasar Martín Gramonal a seis meses de prisión menor por golpear a su esposa, María Begoña Egaña, de la que estaba separado, y a 90.000 pesetas.

MARIANO RUBIO, subgobernador del Banco de España, dijo en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo que se reducirán los tipos de interés bancario.

CON LA ACEPTACION de la casi totalidad de las enmiendas del Senado, el Pleno del Congreso de los Diputados aprobó hoy definitivamente las leyes para la defensa de los consumidores y usuarios y de reforma urgente de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

EL TRIBUNAL SUPREMO ha abierto un expediente al exgobernador civil de Badajoz, Lorenzo Martínez Fresneda, por presuntas irregularidades cuando ocupaba el citado cargo.

EXTRANJERO

MARRUECOS CONTROLA el puesto de Hauza, última capital provisional de la «República Árabe Saharaui Democrática» (RASD), y los puntos estratégicos de Amgala y Jdiria (Echdiria), según pudieron comprobar varios periodistas.

ALREDEDOR DE 400.000 personas se han manifestado en la plaza de la catedral de Sao Paulo para pedir que el Presidente de Brasil sea elegido por votación popular.

REPRESENTANTES de organizaciones dedicadas a defender los derechos humanos en el mundo pidieron hoy al Congreso de Estados Unidos que actúe para contribuir a frenar la práctica de tortura en unos cien países.

Díaz Merchán:

La ayuda económica de los fieles católicos a la Iglesia es insignificante

Oviedo. — El presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Oviedo, Gabino Díaz Merchán, ha calificado de insignificante la ayuda económica de los fieles católicos a su Iglesia. Díaz Merchán atribuyó esta falta de colaboración a la escasa conciencia de los católicos, a la hora de sostener económicamente su Iglesia. En la reunión del

Consejo del Presbiterio de Asturias se hizo una revisión del planteamiento económico de la diócesis y se destacó que mientras los presupuestos de la Administración Central y Servicios Técnicos asciende a 414 millones de pesetas, los católicos de Asturias aportaron el año pasado, en dos colectas de ayuda a la Iglesia diocesana, la cantidad total de 12.735.000 pesetas. — Efe

En julio

El Presidente del Salvador visitará España

San Salvador. — El presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, visitará España a mediados de julio próximo, en su viaje por varios países europeos, ha informado el canciller salvadoreño, Jorge Eduardo Tenorio.

El presidente salvadoreño explicó hace poco que su viaje a Europa tiene como objetivo darle mayor credibilidad al nuevo Gobierno y mejorar la imagen de su país, además de estrechar

las relaciones con los distintos países, tal como ocurrió con las visitas hechas a los países centroamericanos y los Estados Unidos. — Efe

Cuba

Posible libertad para 22 presos estadounidenses

La Habana. — Cuba liberará a 22 presos norteamericanos acusados aquí por tráfico de drogas, anunció en conferencia de prensa el reverendo Jesse Jackson, uno de los tres aspirantes a la candidatura presidencial de Estados Unidos por el Partido Demócrata.

Jackson informó también que Cuba está dispuesta a iniciar negociaciones para aceptar el regreso a la isla de algunos «marielitos», considerados como indeseables por las autoridades estadounidenses.

Fidel Castro en la misma conferencia de prensa puntualizó que esa negociación se iniciaría antes de las elecciones de noviembre siempre que los dos partidos, —Demócrata y Republicano—, estén de acuerdo para que este tema no se convierta en un punto de la campaña electoral. En cuanto a los presos políticos cubanos, Fidel Castro confirmó que el reverendo Jackson le había presentado una lista —según algunas fuentes de 21 nombres— pero dijo: «estudiaremos el tema, aunque no hemos hecho compromiso alguno».

El líder cubano anunció la autorización para la salida del país de Andrés Vargas Gómez, acusado de agente de la «Cia».



MADRID. — El Príncipe Felipe recibió, en el Palacio de la Zarzuela, al comité directivo del Centro Asturiano de Madrid, presidido por el titular del centro, Cosme Sordo Obeso. El Príncipe fue obsequiado, en el curso de la audiencia, con un pergamino en el que se le nombra presidente de honor del Centro Asturiano. — (Foto Efe)

Medidas recomendadas para protección de las viviendas en las vacaciones de verano

La Dirección General de la Policía ha difundido una serie de medidas de protección, para viviendas deshabitadas durante las vacaciones veraniegas, con el fin de evitar los robos en las mismas. Estas medidas de prevención del delito, destinadas a domicilios y lugares de residencia habitual son las siguientes:

— No comente en público y ante personas extrañas la fecha del viaje y las ausencias del hogar.

— No cierre totalmente las persianas, a menos que la vivienda sea un piso bajo sin protección mediante rejas o sistema similar.

— No deje que se acumule la correspondencia en su buzón,

para lo cual pida a sus vecinos que sea retirada periódicamente.

— Si ha perdido alguna de las llaves de la puerta, cambie inmediatamente de cerradura y si ha de hacer duplicado de las mismas, vigile personalmente la operación.

— No ponga notas en la puerta que indique que se encuentra ausente.

— Deje las llaves a personas de confianza para que haga visitas de comprobación periódicas.

— Marque los objetos de cierto valor —joyas, electrodomésticos, tocadiscos, televisores— y anote marca, modelo y número de fabricación, ya que, en caso de robo, estos datos facilitarán su recuperación.

— Tenga en cuenta que los ladrones registran en primer lugar los cajones, ropa de armarios, interior de vasijas, libros y cuadros. Evite usarlos como escondite.

— No cierre con llave armarios o despensas, pues los ladrones conseguirán abrirlos destruyendo el mueble si es preciso.

— Instale una puerta robusta, perfectamente ajustada al mar-

co y coloque cerraduras de seguridad. Asimismo, dote a sus ventanas de un cierre hermético eficaz y, si es posible, utilice cristales inastillables de láminas compactas.

En cualquier caso, si regresa a su domicilio y observa la puerta forzada o abierta, avise inmediatamente a la Policía y procure no manipular efectos de los que se puedan extraer elementos para la posterior investigación. — Efe

En Oslo

ASAMBLEA DEL CONSEJO DE EUROPA

Oslo. — La vuelta de los expatriados argentinos, las actividades de la Cruz Roja Internacional y los peregrinos a Santiago de Compostela son algunos de los asuntos que tratará en Oslo la Asamblea del Consejo de Europa.

Un total de ciento cincuenta parlamentarios de las veintiuna naciones miembros han comenzado en Oslo su sesión de verano, que durante cuatro días discutirá a puerta cerrada, entre otros asuntos, el desempleo y la situación en Oriente Medio. Efe